

# LA TRIBUNA

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5  
Extranjero, trimestre..... 10

## DIARIO INDEPENDIENTE

Información - Literatura - Ciencias - Artes - Deportes - Teatros

## MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

Número 5 céntimos

### PALABRAS DE HINDENBURG

## La voluntad de vencer

Alemania acaba de expresarse ante el mundo, mostrando la entereza que le anima, por boca de su caudillo el fedmariscal Hindenburg.

No hay duda que el ídolo del pueblo alemán es fiel intérprete de los sentimientos nacionales; por algo es el caudillo. En sólo dos trazos ha expresado el general toda el alma de Alemania, encendida de fe en la victoria final. Son esos dos caracteres, la confianza que en sí mismos tienen el mariscal, el Ejército y el pueblo, y la voluntad de vencer que los anima; todo ello, no á capricho, no por deslumbramientos fantasmagóricos, sino basado en antecedentes positivos, como son, la conciencia de los recursos del adversario, contrastados con los propios.

Nótese que Hindenburg no se muestra despreciativo con sus enemigos; reconoce cuanto valen, sus virtudes, su tenacidad, todo ello apreciado y ponderado, pero que, hecho suma, y sustraído luego de los propios elementos, todavía resultan éstos con ventaja.

«Las masas rusas—ha dicho Hindenburg al corresponsal de la «Nueva Prensa», de Viena—están ya agotándose; de ello se encargan, principalmente, los jefes rusos. Ciertamente en Rusia se reponen de hombres los Ejércitos constantemente; pero esto no importa; nosotros tenemos hombres suficientes. Alemania dispone de reservas con abundancia, y en Austria-Hungría éstas están aún lejos de agotarse. No



Banquete ofrecido por los vecinos de Gerte al director de «El Ejército Español», D. Rafael Esbry (X) por su reciente triunfo en las últimas elecciones de Plasencia. (Fot. VIDAL.)

sentimos ningún temor ante el gran número de rusos; no conocemos superioridad alguna.»

La firmeza de convicción del gran estratega es tal, que parece querer romper el molde sobrio con que se expresa, y un espíritu parcial ó de intención mezquina atribuiría á vana jactancia ó calificaría de pedante gesto lo que es sencillo decir de un hombre que domina su ciencia y sabe muy bien lo que se dice. Porque es muy fácil hacer frases, como la de que Rusia es un vivero inagotable de hombres; pero esa producción humana ni es decisiva ni

absoluta, y hay que relacionarla con coacciones estratégicas, con exigencias militares y económicas, factores que los tiene, sin duda, muy presentes el fedmariscal prusiano cuando habla en el sentido que transcrito queda.

La disposición del frente rusoalemán, en efecto, es favorable á las tropas de Hindenburg. Habiendo quedado intacta la línea que corre de Riga al Pripet, que es la principal, la que manda, bien nutrida, como está con la vasta red de ferrocarriles polacos, por muchas fuerzas que los rusos acumularan en la primavera próxima, siempre tendrán los alemanes buen número de probabilidades con que neutralizar la cuantía del número adversario, acumulando núcleos superiores en un punto dado.

Además, ¿qué importa que Rusia disponga de tantos hombres, si no, tiene medios económicos de hacerlos operar, alimentándolos y equiparándolos? Todavía si Rusia estuviera en Occidente, si contara con el libre acceso al mar, para dar salida á sus productos, que no salen á la concurrencia mercantil desde hace dos años, y para recibir de sus aliados municiones y pertrechos en cantidades apropiadas al número inmenso de sus hombres y á la prodigalidad con que los sacrifica, el problema sería bien distinto. Pero como no es remotamente posible que estos obstáculos desaparezcan, antes bien, es probable que se agraven con la expugnación á que está abocada Rumania y la agudización de la guerra submarina, que amenaza concluir con el comercio de armas por el puerto de Arkangel, aún después de que se rompan los hielos que desde ahora hasta Marzo lo bloquean, no es en tono despectivo ni con frases ligeras, sino muy á conciencia como Hindenburg se conduce al hacer las manifestaciones antedichas.

Las palabras del caudillo no revelan la fe del carbonero, sino la evidencia del único genio de esta guerra, que irradia sobre los múltiples y complejos problemas que le están encomendados con una serenidad recia y firme, sin alardes, como quien tiene en su mano los factores del triunfo y no sueña en alturas, en circunstancias fortuitas que se le proporcionen.

Por eso expresa confianza y manifiesta su voluntad inquebrantable de vencer.

### TAL COMO VIENE

## Los intelectuales españoles en París

### UNA CARTA DEL ATENEO

Sr. D. S. Cánovas Cervantes, director de LA TRIBUNA.

Distinguido señor nuestro: El viaje de la llamada embajada intelectual española ofrece caracteres muy pintorescos y críticos muy peregrinos.

Algunos periódicos de París llaman al Sr. Azaña representante del Ateneo de Madrid.

Esto, Sr. Cánovas Cervantes, no es más que un dolo y gracioso equívoco. Porque el Sr. Azaña ni representa al Ateneo ni el Ateneo puede enviar representantes afiliados á esta ó á la otra secta. Ahora bien; como el Sr. Azaña no es ni artista, como Blay; ni científico, como Gómez Ocaña; ni literato, como Picón, se conoce que ha querido juntar en sí los tres conceptos llamándose «representante» del Ateneo Científico, Literario y Artístico de Madrid.

Repetimos que no es tal representante, y como socios del Ateneo protestamos contra esa abrogación. El Ateneo no es aliadófilo ni germanófilo; de consiguiente, la superchería de llevarlo á París y ponerlo á los pies de quien, como Barrés y Pichon, tantas burlas y escarnios han hecho de España, nos parece absolutamente vituperable.

Mucho agradeceremos á usted, Sr. Cánovas Cervantes, la publicación de esta protesta, que tiende á vindicar al Ateneo de esa «censura aliadófila» y á restituir al Sr. Azaña á su simple y modesta condición de aliadófilo particular.

Mil gracias de sus atentos seguros servidores, q. l. e. l. m., Joaquín Retortillo, Eduardo Juliá, Antonio Hoyos, Augusto J. Reina, Luis Berrasa y Criado.

## Navarro Reverter en Castellón

CASTELLON DE LA PLANA. El Sr. Navarro Reverter ha efectuado una visita, acompañando del gobernador, del alcalde y otras personalidades, al pantano de María Cristina, en donde fué obsequiado con una comida íntima. También visitó las obras del puerto. Para visitar al Sr. Navarro Reverter han llegado Comisiones de muchos pueblos de la provincia.



LA LUCHA EN EL FRENTE OCCIDENTAL.—Posición francesa en las alturas de Soissons, conquistada por los alemanes. (Fot. HAMBURGER.)



RIAMOS A LA FUERZA

# ‘El verdugo de Sevilla’

La labor de Enrique García Álvarez y Pedro Muñoz Seca hay que separarla del teatro contemporáneo. No pertenece a ninguno de sus aspectos, porque no cae dentro de las normas de los géneros. Es algo indefinible, anárquico y personalísimo que se puede situar únicamente en el extrarradio de lo cómico, allí donde se fuerza a la risa por toda clase de procedimientos, desde la agudeza al volatín, y el arte, que es armonía, no existe, porque no existen ni siquiera la verosimilitud, el respeto a lo noble de escribir y el buen gusto.

Con un desenfado y una independencia que causan el asombro de sus compañeros, estos «niños terribles» de las Letras se ciscan en todo y lanzan sus extravagancias con idéntico desparpajo que aquellos dramaturgos satirizados por Moratín, que eran en su época lo que García Álvarez y Muñoz Seca en la nuestra: creadores de engendros que halagan los bajos instintos de un público sin educación estética, que sólo aspira a las delicias de reírse «las tripas» y añadir un aliciente grato a la felicidad de la digestión. Álvarez y Seca son un síntoma de su tiempo. De este instante donde se rechaza «La hija de Yorio» y se aplaude «La frescura de Lafuente».

Siendo justos, no se les puede negar a estos jóvenes vodelistas habilidad para construir e ingenio para crear. En «El verdugo de Sevilla», que no es tan disparatada como otras obras suyas, hay elementos para escribir un excelente sainete, si hubieran sus autores podido contentarse en los límites del género, que ya son bastante amplios para que quepa todo.

Cosas de observación, el tipo central, aunque gastado (de «Los pajaritos», de Labiche, a «Los Galeotes», de los Quintero, y a «Pasta flaca», de Paso y Abad), todo lo ha recorrido el hombre infelizote, buenazo y atontado, destellos de gracia fina en el diálogo, algo, en fin, hay en «El verdugo» muy plausible y de calidad. Pero la brocha gorda, el «delirium tremens» del lenguaje y la exageración oscurecen esos valores y convierten en un voltereta lo que pudo ser una comedia ingeniosa.

Dos martingalas han encontrado Álvarez y Seca para hacer reír, y las dos son reprobables: la primera, que se refiere a su manera de planear, es apurar hasta el límite más exagerado las situaciones, el carácter, llamémosle así, de los personajes, y los menores incidentes episódicos. La segunda, que se refiere al diálogo, consiste en buscar una sorprendente denominación a cada cosa y declinar y conjugar, y añadir sufijos y fabricar adverbios y hacer plurales de un modo enloquecedor.

En «El verdugo de Sevilla» está eso muy claro. Convierte el Bonilla, de carácter definido y observado, en pelele, y fuerzan las situaciones hasta un extremo inconcebible, como se demuestra en cualquiera del acto segundo, la del cómico y Bonilla, por ejemplo. Y plagan de frases estupidas y de un léxico y una gramática novísimos el texto. Esto es ilícito.

¿Qué efecto produce al público este informe anasijo de excitantes a la risa? Primero se entrega con indignación; es decir, rie increpando a los que así le hacen reír. Luego se harta, y después rechaza débilmente, efecto de la fatiga física, tan burda invención. Anoche sucedió eso en «El verdugo de Sevilla», sainete malogrado.

Algunas veces, después del fracaso de una de estas obras en provincias, donde parece que la gente no se ha convencido todavía de que eso sea literatura, los periódicos locales comentan con extrañeza que en Madrid se aplaudan y se representan los extravagantes malabarismos de Álvarez y Seca. La explicación es bien sencilla. Falto Lafuente del presti-

gio de Simó Raso, bien pronto muere entre la rechifla general. Cuando Bonafé no sea el encargado de encarnar el Bonilla, no se necesita el don de profecía para predecir que Bonilla será despedido del escenario de buena o mala manera. El éxito de Madrid depende de la interpretación.

Admirable compañía la de la Comedia, unida, entonada, preparada para cultivar el género cómico, ¡qué lástima daba anoche, empleándose en monesteres de circo! No hay nada que reprochar a los intérpretes. Todo lo contrario. Tan bien lo hicieron, que es de dudar si se reían con la gracia de la obra o con la gracia personal de los actores. La Cortés, la Carbone, la Muñoz, Julieta Paez, Zorrilla, Mamolo González, Espantaleón (excelentísimo actor), Asquerino, Riquelme, D. I. Valle, Deigado, Pereda, Moreno, todos en una palabra, y principalmente ese inmenso cómico que se llama Bonafé, «hicieron» la obra en su sentido estricto; es decir, la obra es de ellos.

Después de «El verdugo de Sevilla», ¿quién estrenará en la Comedia, con garantías de que su obra guste, si no es una calenturienta pesadilla de un monomaníaco de la risa?

Tomás Borrás.



—¡Oh!, qué filtro envenenado me daís en este papel.

—¡Ja!, ¡ja!, un filtro; si es un palco para que vayáis a ver las valerosas hazañas del «Príncipe Enrique», que es más vasillante y atrevido que el propio Don Juan.—¡Pardiez!, ¿y dónde se representa?

—Doña Inés; ¿dónde ha de ser...? Donde hay siempre las mejores cintas... en Gran Teatro; ya sabéis.

PENDIENTIFS CON BRL-LLANTES de primera calidad.



Ultimas creaciones y elegantísimos modelos de gran fantasía en oro de ley 18 quilates con platino. Precios ventajosos, por ser importadores directos de las mejores fábricas.

JOYERIA INTERNACIONAL Príncipe, 4.

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» (PLAZA DE CANALEJAS, 6): 5.551

LA VUELTA AL MUNDO

# Cuatro cosas del extranjero

## LA NUEVA CAMPEON AMERICANA DE GOLF

NUEVA YORK. Ha sido ganado el campeonato femenino de golf por miss Alexa Stirling.

## 5.730 MILLONES MAS PARA AMERICA

PARIS. Según las últimas estadísticas publicadas, figuran 5.730 millones de mercancías exportadas por los Estados Unidos a Europa, en los ocho primeros meses del año actual.

## AUDIENCIAS DE DESPEDIDA

ROMA. Ayer fué recibido en audiencia por la Reina Elena y por el Príncipe heredero el ex embajador en Roma cerca del Quirinal, Sr. Piña.

Todas las personas Reales le han enviado su fotografía al Sr. Piña, con cariñosas dedicatorias.

## LA LUCHA ELECTORAL EN NOROCCIDENTE AMERICA

NUEVA YORK. De hoy en una semana serán las elecciones presidenciales en los Estados Unidos.

Los últimos datos y predicciones siguen considerando como probable vencedor a Mr. Hughes, que contará en la elección con la ayuda segura de los germano-americanos.

# Despachos de todas partes

Elección de un senador. El gobernador civil, Hallazgo de un cadáver.

SAN SEBASTIAN. Los jaimistas y los integristas proclamaron candidato para senador por Guipúzcoa al conde de Aranda.

El gobernador civil celebró varias conferencias relacionadas con la próxima elección.

Hoy, en el tren rápido, marchará a Madrid el gobernador civil. Los periodistas que hacen información en el Gobierno civil le han obsequiado con un banquete.

En Hernani ha aparecido el cadáver de la anciana Isabel Izarra.

La Academia de Infantería.

TOLEDO. Los alumnos del primer curso de la Academia de Infantería han regresado del campamento de los Alijares, donde han permanecido desde principio de curso.

La emigración aumenta. Maniobras navales.

CORUNA. Se nota un enorme aumento en la emigración, especialmente para Cuba.

Muchos vapores tienen comprometida su cabida para dos meses.

Hoy salió el «Caroline» con 1.200 y dejó 500 en La Coruña por no poderlos admitir.

Algunos emigrantes llevan en La Coruña veinte días esperando turno.

Hoy se harán a la mar los torpederos que estuvieron aquí refugiados por el pasado temporal para unirse a la escuadra y proseguir las maniobras que vienen practicándose.

Noticias de Pamplona.

PAMPLONA. El duque de Medinaceli, acompañado de varios amigos, ha dado una tercera batida en el monte de Monreal, matando seis jabalíes, é hiriendo a tres.

Un montero fué derribado y herido levemente por una de las piezas.

# Publicidad preferente IDEAL ROOM

Restaurant de primer orden.

The Foxtrot de SEIS a OCHO  
Souper a la salida del teatro

La S. A. Smart, Alcalá, 48, Madrid, que tanto éxito está alcanzando con la ilustración mundial para el hogar PICTORIAL REVIEW, acaba de poner a la venta el Embroidery Catálogo.

## REVISTA DE LABORES

que contiene toda clase de dibujos de bordados en ropa blanca de señora y niños, de mesa y cama, almohadones de última novedad, bolsos de mano, etc., y las más artísticas labores en crochet y malla cada día más en boga. Precio de esta Revista, dos pesetas. Por correo, certificado, 2,25 pesetas.

Curan la PILDORAS

## Tos-Carmelitas

PEREZ MARTIN. Alcalá, 9, y farmacia.

Han ido al cementerio para cantar un responso en la tumba de Sarasate las sociedades artísticas de Santa Cecilia y el Orfeón de Pamplona.

Ayer se posesionó del mando de su brigada el general Martínez Sedefio.

El Ayuntamiento ha votado 10.000 pesetas para la erección de un monumento a Sarasate.

40.000 pesetas.

BILBAO. En la sucursal del Banco de España presentós hoy un empleado del Crédito Unión Minero, cobrando una elevada cantidad. A poco volvió desolado, manifestando que faltábanle 40.000 pesetas, y que ignoraba si se le habían caído o si se les habían robado. El Juzgado interviene.

## Asamblea de propietarios

Convocada por la Comisión Permanente de las Cámaras de la Propiedad y Asociaciones de Propietarios de España, se ha celebrado, el domingo último, en el local de la Cámara de Madrid, una Asamblea, a la que han concurrido representantes de veintidós de las veintiséis Cámaras oficiales que en España existen, y de catorce Asociaciones particulares de propietarios, para ocuparse de los proyectos del Sr. Alba, en la parte que a la propiedad urbana afecta.

La Asamblea fué presidida por el excelentísimo señor don Faustino Rodríguez San Pedro, asistiendo a ella, entre otros, los señores Madrell, marqués de Arianza, Royo Villanova (D. Antonio), Rosch (D. Bartolomé), Maisonnave, Ballesteros, Brugada, Prieto Pazos, Arlanza, Llorente, Sarabia, Rodríguez San Pedro (D. Carlos), Malo, López Zayas, Cravé, Dique, Buntinza, Sanz, Fernández Cavada, Ruiz Leria, Cifuentes, conde del Moral de Calatrava, Santa Cruz, Saracibar Latrre, etc.

Reinó la más completa unanimidad entre los reunidos en el detenido examen que de los proyectos se hizo, y estimando todos que las cargas que pesan sobre la propiedad urbana no consienten las agravaciones que sobre ella caerían de aprobarse los expresados proyectos, se dió un amplio voto de confianza a la Comisión permanente de las Cámaras y a su digno presidente para que, interpretando el sentir de todos los reunidos, hicieran cuanto fuese necesario para oponerse a su aprobación.

# ANTES

de comprar cualquier artículo de perfumería, consulte en casa de su proveedor el catálogo ilustrado que acaba de publicar «Florallia». En el caso más desfavorable, a por igual precio tendrá mejor artículo. De la bondad de los productos que fabrica la «Perfumería Florallia», da idea el jabón «Flores del Campo».



## LOS VIAJANTES DE LA "NEUTRALIDAD ALIADÓFILA"

## España, Alemania y la acción de los submarinos

EL COMANDANTE DE UN SUBMARINO ALEMÁN DECLARA EN ALTA MAR QUE TIENE ORDEN DE RESPETAR A LOS BARCOS ESPAÑOLES.—ENORME BOTÍN COGIDO POR MACKENSEN EN LA DOBRUDJA.—VARIOS BUQUES A PIQUE.—D. MELQUIADES DISCURSEA EN EL EXTRANJERO Y CENSURA A ESPAÑA.—IRLANDA QUIERE EL REGIMEN AUTONÓMICO.—NORUEGA SE EXTRAÑA DE QUE LOS DEMÁS PAÍSES ESCANDINAVOS NO LA SECUNDEN EN SU ACTITUD CONTRA ALEMANIA

## COMENTARIOS Y CRÍTICA

## La situación militar de los beligerantes

Hoy, las noticias son muy escasas en todos los frentes y sectores. Como no pasa nada extraordinario en tierras de Rumania y en las demás zonas está estacionada o, poco menos, la dura pelea, resulta que en el resumen de la jornada no hay emociones fuertes.

Juzguese. En Occidente, un regimiento alemán, el 359, que se componía de tropas berlinesas y brandemburguesas, tomó por asalto al Sur del Somme las posiciones francesas que se extienden hacia Biaches.

Por lo que se ve, los germanos tratan de evitar el envolvimiento de Peronne. Nada ocurrió mencionable en el Norte del expresado río, así como en el sector de Verdun, donde continúa por ambas partes, desde Vaux a Douaumont, un intensísimo bombardeo, sin que se hayan vuelto a manifestar acciones de infantería.

El tiempo fué malo y crudo. Esto dificultó las operaciones y puso coto a las exploraciones y luchas aéreas.

En Oriente, grandes contingentes rusos hicieron irrupción con fuego sumamente intenso en las posiciones germanas situadas al Oeste de Pustomyt, y cuando este fuerte ataque se malogró por el eficaz fuego de contención de las baterías germanas, la Infantería moscovita, también en masas enormes, inició su segundo ataque al Este de Szelow. El número de bajas de los asaltantes fué considerable. Los asaltantes llegaron hasta las alambradas, de donde los barrió el fuego de ráfaga de los defensores.

El parte ruso, para no dar cuenta de estos fracasos parciales, dice escuetamente: «Situación estacionaria».

En el frente de combate austroitaliano fué mucho menor que en anteriores días la actividad artillera, sobre todo en el frente del litoral. Los austriacos atacaron en el valle de Travignolo, las pendientes del Norte de Colbrion. El temporal de lluvias y nieves es freno de más bríos im-petuosos.

Llovió también copiosamente en los Cárpatos, apestales y en las montañas frías, al Sur de la confluencia húngaro-rumana, por lo que la jornada ésta fué tranquila. Al Sudoeste del desfiladero de Szurdok, los rumanos hicieron retroceder a una columna austrogermana; pero, en cambio, consiguieron los invasores ensanchar sus ventajas en algunos kilómetros, al Sureste de Vorkorenny (paso de la Torre Roja). En los demás puntos, la situación completamente estacionaria.

En el frente báltico ya no se ha vuelto a hablar de aquellas columnas que avanzaban briosas, siguiendo los cursos del Struna y del Vardar, sólo los serbios, en su afán legítimo de revancha, y auxiliados por tropas francesas, maniobran en esta zona, atacando por varias veces, primero en sectores estrechos, y después en otro más ancho, las posiciones alemanas y búlgaras, luego de una intensa y eficaz preparación artillera; pero todos estos reiterados ataques se malograron con un contraataque búlgarogermano en la directriz Nordeste de Venysse.

Lo mismo ocurrió en Kelaj y en Gradenita: los asaltantes fueron rudamente rechazados.

Ya ves, lector, como son muy escasas y poco emocionantes las noticias bélicas de la última jornada en todos los frentes y en todos los sectores.

Capitán Fontibre.

## LA PRENSA EXTRANJERA

El éxito del quinto empréstito alemán. La «Gaceta de Francfort» publica los siguientes interesantes detalles sobre el último empréstito de guerra alemán:

«También este quinto empréstito lleva el sello de un verdadero empréstito popular, porque demuestra por el detalle de las suscripciones una muy amplia participación del pequeño ahorro. Ha habido 1.704.084 pequeños suscriptores, de menos de 200 marcos, lo que constituye un número verdaderamente respetable, y es, además, un hecho que merece la más alta estima, por tratarse de personas modestísimas. Una prueba de que en el curso de la guerra el número de los pequeños suscriptores ha aumentado constantemente está en que ha sido en este quinto empréstito el doble del número del tercer

empréstito, el cuádruple del número del segundo y ocho veces más que el del primer empréstito. La cifra de las suscripciones, de más de un millón de marcos es superior en 151 a la cifra del cuarto empréstito, y en 195 al del segundo. El total de las suscripciones de más de un millón de marcos se eleva en el último empréstito a 2.500 millones; es decir, bastante más que en los empréstitos anteriores, lo que prueba claramente el afán que de suscribirse éste tenía la industria y el gran capital.»



LAS ARMAS DE GUERRA.—Operación de cargar un mortero austriaco de 30,5 centímetros. (Fot. HAMBURGER.)

Los ingleses y el mal tiempo. Leemos en el «Times»:

El tiempo desfavorable impide momentáneamente el desarrollo de nuevas operaciones al Norte del Somme. Los impacientes que constantemente esperan nuevos sucesos allí deben admitir que, naturalmente, con el avance de la estación las condiciones atmosféricas tienen algunas veces serios efectos sobre nuestra ofensiva. Nosotros no podemos hacer el buen tiempo; pero la nación entera puede tomar parte en la importantísima tarea de mantener expedito el envío de hombres y municiones.

No estamos todavía empleando completamente y satisfactoriamente a todos nuestros hombres aptos para el servicio militar. El aspecto doloroso del problema de recluta-

## ESTAFETA MILITAR DE PRISIONEROS E INTERNADOS

En la estafeta militar del ministerio de la Guerra español se ha establecido una sección referente a prisioneros e internados de las naciones beligerantes.

En dicha oficina se facilitará la dirección de los distintos centros establecidos en el extranjero, designados especialmente para proporcionar noticias relativas a los prisioneros e internados, así como los detalles referentes a la forma de remitir la correspondencia y envíos que se les hagan en las condiciones estipuladas por los convenios internacionales vigentes para poder hacer uso de las franquicias concedidas a los mismos.

La correspondencia a dicho centro de información podrá dirigirse en español, francés, inglés, alemán o italiano.

El citado centro se halla establecido en el local que ocupa el archivo. Las horas para el servicio del público serán de doce a trece.

EL ANUNCIO EN «LA TRIBUNA» ES EL MAS PRODUCTIVO POR SU AMPLIA PUBLICIDAD Y SU EXTENSA TIRADA.

## DAÑOS DE LA EXPORTACION

## La carestía de las subsistencias

Han salido por la Aduana de Port Bou, con destino a Francia, los artículos siguientes:

Día 1 de Octubre de 1916.

1.355 kilogramos de alcohol industrial, 8.430 kilogramos de alfalfa y 125.346 litros de vino.

Día 2 de Octubre de 1916.

200 kilogramos de arroz, 13.720 litros de vino, 10.000 kilogramos de habones y 8.620 kilogramos de alfalfa.

Día 3 de Octubre de 1916.

10.000 kilogramos de habones, 8.442 litros de alcohol industrial y 9.825 kilogramos de alfalfa.

Día 4 de Octubre de 1916.

26.700 kilogramos de algarrobas, 4.526 kilogramos de alfalfa, 93.750 kilogramos de cebollas, 5.000 kilogramos de habones secos, 7.236 kilogramos de arroz y 174.150 litros de vino.

Día 5 de Octubre de 1916.

8.000 kilogramos de alfalfa, 149.500 kilogramos de cebollas y 73.600 litros de vino.

Día 6 de Octubre de 1916.

10.000 kilogramos de arroz, 53.660 litros de vino y 63.734 kilogramos de cebollas.

Día 7 de Octubre de 1916.

9.534 kilogramos de algarrobas, 17.625 kilogramos de cebollas y 67.217 litros de vino.

Día 8 de Octubre de 1916.

3.502 litros de alcohol industrial, 11.890 kilogramos de pulpa de albaricoque, 42.684 kilogramos de cebollas y 52.345 litros de vino.

Día 9 de Octubre de 1916.

10.000 kilogramos de guisantes secos, 10.000 kilogramos de habones, 25.198 litros de vino, 67.710 kilogramos de cebollas, 17.810 kilogramos de cebollas y 40.990 litros de vino.

Día 10 de Octubre de 1916.

20.000 kilogramos de alubias, 10.000 kilogramos de habones, 6.000 kilogramos de habas secas, 17.820 kilogramos de cebollas, 19.056 kilogramos de algarrobas, 41.285 kilogramos de cebollas y 41.330 litros de vino.

Día 11 de Octubre de 1916.

10.000 kilogramos de alubias, 10.000 kilogramos de guisantes secos, 4.550 kilogramos de alfalfa, 17.250 litros de alcohol industrial, 63.810 kilogramos de cebollas y 97.575 litros de vino.

Día 12 de Octubre de 1916.

9.191 kilogramos de alfalfa.

Día 13 de Octubre de 1916.

20.000 kilogramos de alubias, 10.125 kilogramos de algarrobas, 8.263 litros de alcohol industrial, 4.696 kilogramos de alfalfa, 73.120 kilogramos de cebollas y 26.140 litros de vino.

Día 14 de Octubre de 1916.

20.000 kilogramos de alubias, 10.000 kilogramos de habas secas, 10.125 kilogramos de algarrobas, 28.507 litros de vino y 34.185 kilogramos de cebollas.

Día 15 de Octubre de 1916.

10.000 kilogramos de alubias, 8.300 kilogramos de algarrobas, 6.900 kilogramos de conservas de pescado, 500 kilogramos de arroz, 500 kilogramos de garbanzos, 67.630 kilogramos de cebollas y 41.801 litros de vino.

## DOCUMENTOS OFICIALES

## En Francia

## PARTE FRANCES

## Calma relativa.

«El día ha transcurrido con relativa calma en el conjunto del frente. Sólo hay luchas intermitentes de Artillería, bastante violentas en la región de Sully y del bosque de Saint Pierre Waast.»



PARTE INGLÉS

Nada de particular: Mal tiempo. En el frente al Sur del Aar, no ha ocurrido nada digno de mención. Hemos bombardeado Beaumont-Hamel, y hubo considerable bombardeo en los sectores de Hebuterne y Auchy. A causa del mal tiempo, hubo ayer poca actividad aérea: se vio caer ardiendo un avión enemigo.

PARTE ALEMANA

Ataques fracasados. Tranquilidad en el Mos.

Ejército del Príncipe heredero Rupprecht. El mal tiempo limitó la actividad de la lucha en el Somme. Destacamentos enemigos que avanzaban contra nuestras posiciones al Nordeste y Este de Les Boeufs fueron dispersados por nuestro fuego.

Fracasó el ataque emprendido por una compañía francesa contra la Maisonnette, y lo propio ocurrió con los que realizó con granadas de mano contra nuestras trincheras avanzadas, al Sur de Biaches.

El ataque más enérgico francés realizado contra Ablaincourt y a ambos lados de la carretera de Chaulnes a Lihons no pudo desarrollarse por nuestro fuego de Artillería.

Ejército del Príncipe heredero alemán. En la región del Mosá transcurrió el día con más tranquilidad que en los anteriores.

Sólo cerca de Saint Mihiel el fuego de Artillería alcanzó a ratos gran intensidad.

Frente de Italia

PARTE ITALIANO

Actividad artillera. En el aire.

La Artillería enemiga estuvo ayer más activa contra nuestras posiciones de Val Sugana, en las faldas del Vanoi (Cismon) y a todo lo largo del frente de los Alpes Giulie; pero en todas partes fué contrabata.

En un combate aéreo en el Carso, un avión enemigo fué derribado y cayó en nuestras líneas. De los dos aviadore, que lo tripulaban, uno cayó muerto y el otro fué hecho prisionero.

Frente oriental

PARTE RUSO

Ataque ruso. Los turcos y los alemanes progresan.

Frente del Ejército del Príncipe Leopoldo de Baviera. Al amanecer, y después de una breve preparación de Artillería, los rusos atacaron nuestras posiciones sobre el Shcherba, cerca de Karashin. Fué rechazado con pérdidas.

Al Noroeste de Berezhka, sobre el Sty superior, tuvieron lugar combates entre avanzadas, con resultado favorable para nosotros.

En la orilla Este del Narajowka, las tropas turcas se apoderaron a la bayoneta de varias posiciones avanzadas enemigas al Noroeste de Molethov. Más al Sur, regimientos alemanes conquistaron algunas alturas importantes al Oeste de Folders y rusos y rechazaron los contraataques rusos. Apresamos a cuatro oficiales y 170 soldados y cogimos nueve ametralladoras.

Al Sudoeste de Stanislau fracasaron los ataques de destacamentos avanzados.

Frente de Macedonia

PARTE INGLÉS

Bombardeos. Ocupación de un monasterio. Mal tiempo.

La aviación británica ha bombardeado importantes depósitos enemigos en Demir-Hissar.

Al Noroeste del lago Doiran, la Artillería italiana ha dispersado tropas búlgaras hacia Aklidzali.

En la revuelta del Czerna, los serbios continúan progresando.

Al Oeste del lago Prespa hemos ocupado el monasterio de Singiere.

El mal tiempo, que es general, ha molestado las operaciones.

PARTE SERVIO

En las orillas del Czerna.

El 29 de Octubre se ha llevado a cabo un violento combate en las orillas del Czerna y del Reka.

Hemos hecho numerosos prisioneros búlgaros y alemanes.

PARTE BULGARO

Los serbios rechazados.

En la parte oriental de la curva del Czerna, los serbios, después de haber logrado al principio algunos éxitos, fueron rechazados otra vez hasta sus posiciones primitivas mediante contraataques búlgaros.

El enemigo sufrió grandes pérdidas.

Frente de Rumania

PARTE DE BERLIN

Los éxitos de Falkenhayn.

Frente del Ejército del Archiduque Carlos. En el frente oriental de Transilvania hubo calma.

A pesar de la densa neblina y de las tempestades de nieve, continuaron las luchas en la cordillera fronteriza meridional. Al Norte de Campolung y cerca de Doszeny, y al Norte de Orsova, los rumanos trataron en vano de reconquistar las alturas perdidas.

Desde el día 10 de Octubre los Ejércitos del general Falkenhayn han apresado a 150 oficiales y 9.920 soldados y han cogido 37 cañones, 47 ametralladoras, una bandera y mucho material de guerra.

Ejército del general von Mackensen. En la Dobrudja no ha cambiado la situación.

LA CAMPAÑA DE RUMANIA

El botín cogido en la Dobrudja

PARIS. Los periódicos de Viena, de Berlín y de Sofía detallan la cuantía del botín cogido por las tropas búlgaro-alemanas en la Dobrudja.

El «Az Est», de Budapest, dice que los búlgaro-alemanes se apoderaron en Constantza de un depósito de petróleo valorado en 50 millones de francos.

El «Mir» dice que los rumanos no pudieron incendiar al abandonar la población más que un depósito de petróleo, y que los otros quedaron en manos de los invasores, así como una cantidad enorme de trigo y otros cereales que a habían almacenado. —Hallet.

EN HONOR DE MACKENSEN

BERLIN (Radiograma). El Emperador ha dirigido al general Mackensen un telegrama dándole las gracias por los éxitos que ha obtenido en la Dobrudja y comunicándole que el regimiento de Infantería de la Prusa oriental, núm. 129, del cual es jefe, llevará en lo sucesivo el nombre de regimiento del general von Mackensen.

EN EL MAR

Alemania y los barcos españoles

LISBOA. El vapor noruego «Tors» fué torpedeado el día 28, a las seis de la mañana, a 28 millas del cabo de San Vicente por un gran submarino alemán; fué antes abordado por éste, y el comandante del sumergible se trasladó a bordo del vapor, apoderándose de la documentación y manifestando que tenía orden terminante de hundir a cuantos buques encontrase a su paso, cualquiera que fuera su nacionalidad, excepto para los de matrícula española, a quienes tenía orden de respetar.

En seguida hizo que la tripulación se instalase en las canoas de salvamento, y fué hundido el buque.

En Faro fueron desembarcados 29 tripulantes del «Tors». El comandante dice que el submarino alemán torpedeó y hundió seguidamente al vapor italiano «Zemén» y a un velero inglés.

Ventisiete supervivientes del «Zemén» han desembarcado en Olbao. Se ignora la suerte que haya corrido la tripulación del velero inglés, cuyo nombre se ignora.

MAS BARCOS A FIQUE. LOS INEVITABLES AMERICANOS

LONDRES. El vapor inglés «Marina», que procedía de Newport, y cuya tripulación estaba compuesta de americanos e ingleses, ha sido hundido a cañonazos.

La casa armadora del vapor «Marina» dice que han de embarcado 86 pasajeros, y que faltan todavía 18.

Según comunicó el Lloyd, se han hundido, por causas aún no determinadas, los siguientes vapores:

«Regina», noruego; «Germania», griego, y «Arethusa», inglés.

Del primero de los barcos se ahogaron dos tripulantes.

Dicen de Copenhagen que el viernes último fué destruido el vapor noruego «Stensbot» por un submarino alemán; subieron a bordo un oficial y cuatro marineros, y manifestaron que iban a volar el buque por llevar cargamento de hierro y madera. Dieron unos minutos a la tripulación para embarcar en los botes y volaron el buque con cuatro hombres. —Chovil.

VALENCIA. Sab-se que a 20 millas de las islas Columbretes un submarino alemán ha torpedeado a una goleta noruega de 600 toneladas, mandada por el capitán Anomo y que procedía de Port-Venbras. Supóñese que la tripulación se salvará. No hay más detalles.

NAUFRAGOS

CORUNA. Han llegado a ésta los naufragos italianos del vapor «Ostmarco», torpedeado por un submarino alemán.

En breve saldrán para su país.

LA ESCARAMUZA DEL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES. El ministro de Marina, hablando de la escaramuza del Canal de la Mancha, ha confirmado la pérdida del transporte «Queen» y de dos destroyers ingleses.

Respecto a las pérdidas alemanas declaró que había razones para suponer que dos contratorpederos alemanes chocaron con minas y se hundieron. —Chovil.

ALEMANIA Y NORUEGA

PARIS. Telegrafían de Cristianía que todavía no se ha entregado la contestación a la nota de Alemania sobre la navegación submarina. El Gobierno sigue conferenciando con los jefes de las oposiciones.

Añade el despacho que ha causado muy mala impresión en Noruega la actitud en que se han colocado en este asunto Suecia y Dinamarca, sobre todo después del acuerdo de solidaridad a que se había llegado entre las naciones escandinavas. —Hallet.

La cuestión de Irlanda

LONDRES. Redmond ha pronunciado un discurso, en el que hace un llamamiento al Gobierno para que se aplique sin retardo a Irlanda el régimen autonómico, dando una prueba de confianza al pueblo irlandés.

Este acto del Gobierno británico—dice Redmond—valdría para ganar la guerra más que las alianzas con media docena de neutrales. —Chovil.

EN PORTUGAL

Los viajeros de la "neutralidad aliadófila"

PERO QUIEN GREEN EN PORTUGAL QUE ES DON MELQUIADES? EL JEFE DEL REFORMISMO. PARA ELEGIR A PORTUGAL, SE METE CON ESPAÑA

LISBOA. Don Melquiades Alvarez ha conferenciado con D. Antonio José de Almeida, jefe del Gobierno, y con D. Alfonso Costa, ministro de Hacienda. También fué al palacio de Belem para conferenciar privadamente con el Presidente de la República.

En el teatro Nacional se verificó anoche un banquete en honor de los reformistas españoles.

Asistieron unos noventa comensales, en su mayoría diputados, escritores y periodistas.

Presidió el ministro del Trabajo, que tenía a su derecha a D. Melquiades Alvarez, y a su izquierda, al ministro de Portugal en Madrid.

El ministro del Trabajo inició los brindis, levantando su copa por el jefe del Estado de la nación amiga.

El «citado» de la mayoría en el Senado afirmó que España y Portugal no podrán vivir desunidas.

A continuación D. Melquiades Alvarez pronunció un notable discurso, ensalzando las ventajas de la confraternidad hispano-portuguesa.

Saludó al Presidente de la República é hizo alusión a la política desarrollada por Portugal para emanciparse del clericalismo y a las leyes de carácter obrero.

Dijo que es necesario estrechar las relaciones entre Portugal y España, aunque sin que esto implique deseo de que España abandone su neutralidad, que debe conservar, aunque benévola para los aliados.

«Si en mi Patria—añadió—existieran circunstancias análogas a las de Portugal, yo sería el primero en proclamar la intervención; pero no existiendo, sería quijotesco que por mero idealismo fuese a la guerra España, una nación que no tiene la fuerza necesaria para lograr sus ideales.»

Después de esta censura a su país, aún lamentó D. Melquiades que los elementos retardatarios de España se opongan al movimiento progresista.

Dijo por último que si los alemanes triunfan Portugal desaparecería como nación.

A este discurso siguió uno de Alejandro Braga, que pronunció un maravilloso discurso de admiración a España, dejando a un lado los «peros» melquiadistas.

También brindaron el doctor Carneiro de Moura, Silva Passos y el Sr. Zulueta.

Publicidad preferente

BRASSERIE

PALACE HOTEL

HOY

Miércoles 1 de Noviembre

A las doce y media madrugada

SOUPER

MONTMARTROIS

DE GALA

Los Antonelli

Orquesta Galindo

Consumación mínima:

Tres pesetas

NERVIOSOS

Gota: «MENS SANA»

Representante, M. Sanz. Plaza de Nicolás Salmerón, 5, segundo.

Hotel Ritz

Restaurant

ALMUERZOS, 6 PESETAS. COMIDAS, 9 PESETAS. SIN VINOS

GRILL ROOM

ALMUERZOS Y COMIDAS, 5 PESETAS CUBIERTO

CON VINOS DE LA RIOJA

MUSICA A TODAS HORAS

TELEFONO 3 225

Espárragos Trevijano

Se prefieren a los frescos.

Otras noticias

UNA HUELGA EN PARIS. MUY PATRIOTAS, PERO...

PARIS. El ministro del Interior, mon-eur Malvy, ha dado cuenta al Consejo de la situación del conflicto existente entre la Dirección de los tranvías y su personal en huelga.

El Consejo acordó pedir al Parlamento que ratifique el decreto que estipula que cuando ocurra durante la guerra un entorpecimiento en un servicio público que pueda comprometer, como el de ahora, la defensa nacional, el Consejo de ministros adoptará todas las medidas que estime necesarias para continuar la explotación. —Hallet.

DIMISION DEL EMBAJADOR DE ITALIA EN PARIS

ROMA. El embajador de Italia en París, Sr. Tittoni, ha presentado la dimisión de su cargo, fundándose en que los médicos le aconsejan, para restablecerse, que pase el invierno en un clima más dulce.

Se le ha aceptado la dimisión, y se le ha nombrado ministro sin cartera, en reconocimiento a los servicios prestados a la patria. —Nessi.

BUENA FALTA HACIA!

PARIS. Se ha creado en Rusia un nuevo ministerio: el ministerio de la Higiene, a la cabeza del cual se ha puesto, por decreto imperial, el académico Betno. —Hallet.



# Radiogramas de hoy

SERVICIO DIRECTO DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA

NAUEN (1 Noviembre 1916, á las 10,30 de la mañana.)

## ANIVERSARIO DE UNA BATALLA

Hoy se cumplen dos años que el vicealmirante alemán conde de Spee, asestó el primer victorioso golpe contra la flota de Inglaterra, no vencida nunca desde hacia más de un siglo. De los buques ingleses se hundieron entonces el buque almirante, donde iba el almirante Craddock; el crucero acorazado «Good Hope», envuelto en llamas, y el «Monmouth». El crucero protegido «Glasgow» escapó con graves averías, mientras que ya al comenzar la batalla había marchado el crucero auxiliar «Otranto».

La Prensa alemana recuerda que el conde de Spee, con los vencedores de Coronel, sucumbió el 18 de Diciembre cerca de las islas de Falkland, en gloriosa lucha, con un heroísmo incomparable, contra fuerzas británicas muy superiores en número.

## EL TRATO A LOS HERIDOS Y ENFERMOS

La revista danesa «Spectator» publica impresiones recogidas por el teniente danés A. Vimar, que con las tropas francesas tomó parte en la actual guerra. En dicho relato aparece un incidente característico ocurrido con un médico militar. Al pedir Vimar vendas vió al médico muy excitado porque muchos soldados franceses se habían dado por enfermos, habiendo entre ellos muchos casos simulados.

En una choza que servía de hospital provisional, había algunos heridos alemanes, de los cuales uno gritaba incesantemente en el delirio de la fiebre. El médico le ordenó bruscamente que se callase, tratando de hacer lo mismo los enfermos franceses que acudieron.

Al continuar el enfermo gritando, el médico militar se exaltó, lanzando palabras duras y tocando con el pie al enfermo en uno de los costados. Entonces el paciente dejó oír un débil y monótono quejido.

## ALEMANES ABNEGADOS

La «B. Z. am Mittag» reproduce una carta procedente de un pueblo próximo á Dijon, que dice:

«Hubo un gran incendio. Los que más se distinguieron en los trabajos de extinción fueron los prisioneros alemanes, que trabajaban en la casa del alcalde. Ellos tomaron parte con un valor asombroso y verdadero sacrificio en el salvamento, por lo que se les dió bien de comer y beber, pues lo habían merecido en realidad.»

El periódico añade que un síntoma característico del trato dado á los prisioneros alemanes en el que se les dé buena comida como recompensa especial.

## EL TRABAJO EN BELGICA

La «Vossische Zeitung» comenta la inexactitud del radiograma de Lyon respecto á los trabajos obligados en Bélgica, escribiendo:

«Sería en realidad un acto humanitario para socorrer al pueblo belga, si fuese de nuevo acostumbrado al trabajo por la administración alemana, mediante el empleo de la reconstrucción económica del país.» El periódico hace resaltar que según el reglamento de guerra terrestre de La Haya, artículo 43, la administración alemana está obligada á restablecer y mantener en lo posible el orden y la vida pública en el territorio ocupado, teniendo, por tanto, derecho á emplear todos aquellos brazos inactivos en cualquier clase de trabajo de reconstrucción que no tenga relación alguna con la guerra. El diario critica las manifestaciones enemigas respecto á las medidas alemanas, diciendo: «No es más que hipocresía; preguntad lo que los franceses hubieran hecho si hubieran conseguido penetrar en el territorio industrial alemán.»

## EL EXITO DEL QUINTO EMPRESTITO

En la sesión del Comité central del Banco Imperial alemán comunicó el presidente, Havenstein, que las suscripciones al quinto empréstito habían alcanzado la suma de 10.652 millones de marcos, á lo que vienen á añadirse las suscripciones en los frentes y en el extranjero. Con esto la cantidad suscrita á todos los empréstitos alemanes sube á 47.169 millones, superando Alemania notablemente todos los esfuerzos del enemigo en el terreno de las finanzas de la guerra.

Con esto queda demostrado que la vida económica alemana continúa funcionando con éxito sin debilitarse, creando constantemente nuevos capitales, y constituyendo nuevas energías para poder soportar por tiempo indeterminado la tarea impuesta por esta guerra á vida ó muerte. También el quinto empréstito ha sido en realidad popular, contando con más

de 3.800.000 suscriptores. Hasta los niños de las escuelas contribuyeron, pues de 911 institutos de enseñanza fueron suscriptos 14.964.000 marcos; 25.500 alumnos recaudaron fuera de la clase más de 40 millones de marcos.

El 28 de Octubre habían sido ya pagados 8.636 millones, ó sea el 81,1 por 100 de la suscripción total al quinto empréstito.

## LA FLOTA NORUEGA AL SERVICIO DE INGLATERRA

Comunican de Rotterdam que á principios de la semana pasada salieron á alta mar del Tyne, no menos de 18 vapores noruegos con cargamento del Gobierno inglés para Francia.

La Prensa de Berlín señala que en realidad gran parte de la flota mercante noruega está al servicio de Inglaterra lo que resulta una demostración interesante de las cuestiones pendientes.

## DESORDENES EN RUSIA

Según un telegrama de Estocolmo, en Moscú, Kíef y ciudades del territorio del Volga, han estallado serios desórdenes. En el centro de Moscú fueron asaltadas numerosas carnicerías, sin que hubiese en ellas existencias. En Kíef se promovieron motines delante de las tiendas de azúcar. Intervino la Policía, resultando muertos dos hombres. Están á la orden del día las riñas entre las personas que forman coita, ocupando á menudo más de tres manzanas de casas delante de las tiendas. Continúa siendo deficiente el abastecimiento de San Petersburgo. En el campo reina una resistencia pasiva de los campesinos contra el derecho de requisición del Gobierno para los víveres.

## LA CRISIS ALIMENTICIA EN RUSIA

El corresponsal de la «Vossische Zeitung» en Estocolmo describe el desarrollo de la crisis alimenticia rusa. Al principio intentó la Mancomunidad de Municipalidades pan-rusas y la Liga de los Semstvos llevar á cabo la alimentación popular; pero ambas fracasaron, como los Comités industriales de guerra, en la adquisición de material.

Después el presidente de ministros, Stuermer, se encargó de la solución, nombrando al ex gobernador de Charkof, Príncipe de Obolenski, jefe de la organización. Pocas semanas después vino el fracaso, y entonces el ministro de Agricultura, conde de Bobrinski, hizo una tentativa, sin éxito alguno.

El jefe del servicio de sanidad rusa, Príncipe de Oldenburg, creía entonces jugar al papel de dictador de víveres, sin autorización oficial, hasta que Stuermer intervino.

Finalmente intentó Protopopow la solución del insoluble problema, redactando un monumental memorándum. Encontró un colaborador en el ex director del departamento ruso de Policía, Bjeletzki.

Según las últimas noticias, el Parlamento ruso considera ya como fracasado el proyecto de Protopopow. El competente consejero imperial Príncipe de Vasilchikov declaró que con este proyecto se crearía más confusión aún. El diputado de la Duma conde de Rapnist manifestó lo mismo. El ministro de la Guerra, general Shuvajef, se expresó claramente contra Protopopow.

## REPRESALIAS CON LOS PRISIONEROS

Ultimamente se han publicado los sufrimientos de los prisioneros alemanes en Rusia, produciendo en Alemania y en el extranjero neutral justa indignación. El Gobierno alemán pidió, anunciando represalias, la inmediata supresión de estas deficiencias. El plazo concedido al Gobierno ruso para la pronta adopción de medidas venció ahora, sin que se haya dado una contestación satisfactoria á la nota alemana. El alto mando alemán ordenó, por consiguiente, hace algunos días, el traslado á campamentos especiales, de gran número de oficiales rusos de regimientos privilegiados, donde serán sometidos á un trato especialmente riguroso. Estas represalias durarán hasta que el Gobierno ruso acceda á las exigencias alemanas.

## FUERZAS ITALIANAS AL EPIRO

Según un telegrama de Atenas, el embajador italiano en aquella capital se puso de acuerdo con el Gobierno griego para que tropas italianas sean enviadas al Epiro en sustitución de las fuerzas griegas, con el objeto de asegurar la tranquilidad en los territorios fronterizos.

La Prensa alemana hace resaltar el carácter extraño de esta «inteligencia» que la Entente impulsó á la trabada Grecia.

## LA DERROTA RUSORRUMANA

Con extraordinaria potencia y rapidez prosiguieron búlgaros, turcos y alemanes,



Los generales Tovar y Amaya y oficiales de la Guardia civil en el momento de depositar una corona en el mausoleo del duque de Ahumada, fundador del citado Instituto. (Fot. VIDAL.)

bajo el mando de von Mackensen, la persecución de las unidades derrotadas rusorumanas. Ya los perseguidores han alcanzado la línea Ostrov-Cinenrova-Slava-Cerch's hasta Babadagh, encontrándose de este modo á 40 kilómetros escasos al Sur de Braila y el Danubio.

Después de la caída de Cernavoda arrojaron los perseguidores al enemigo en retirada con impetuoso empuje hasta el Sur de Harsova, Curugea, Sari y Ohiol, cogiendo hasta el 23 de Octubre 15 ametralladoras.

El día 26 fué destruido el puente de barcas de Harsova. En los tres días siguientes los aliados empujaron de nuevo al enemigo 30 kilómetros más hacia el Norte, haciéndoles 800 prisioneros y tomándole siete cañones y gran cantidad de material de guerra. Con Harsova cayó el mayor puerto del Danubio, entre Braila y Cernavoda.

El Ejército rusorrumano, en franca huida, sólo puede recibir reservas, municiones y víveres por la carretera de Tulcea á Babadagh, y por el brazo derecho del Danubio, desde Braila.

El Ejército rusorrumano se encuentra entre la llanura pantanosa de 20 kilómetros de anchura al Sur de Braila, y el ancho cinturón de pantanos del Danubio, entre Braila y Tulcea mientras que está cortado y aislado del mar Negro por el pantanoso delta del Danubio y la región de los lagos de Kiaster.

Bajo la continua presión de los perseguidores, que acosan rápida y tenazmente, es muy difícil la reunión y agrupación de nuevo de los derrotados rusorrumanos, por lo que es muy problemático que desde Tulcea y Braila puedan rápidamente arrojar fuerzas suficientes en la bolsa de la Dobrudja, para asegurar la colocación de los contingentes dispersos en una nueva posición de defensa.

## LA SITUACION DE RUMANIA

La situación de Rumania sigue siendo considerada crítica en la Prensa de Inglaterra y de Holanda.

El «Daily Chronicle» declara que sería una insensatez no querer confesar que el porvenir de Rumania no cesa de presentarse desfavorable, pues la serie de calamidades ocurridas en la Dobrudja es si quiera el peligro más amenazador para Rumania; mucho peor se veía la situación en los pasos de la Transilvania.

El «Daily Mail» llama á la situación de Rumania inquietante y expresa, como el «Times», á Rumania su más profundo pesimismo.

El crítico militar del «Haagscher Post» escribe bajo el título «El hundimiento de Rumania»:

«Es casi imposible aceptar que se haya estado ignorante de la debilidad de Rumania, y nace la seria sospecha de que se haya persuadido á aquel país á entrar en la lucha para de este modo salvar al general Sarrail de su penosa situación. Tendremos probablemente que volver á ser testigos de la agonia de una nación pequeña.»

Otro crítico militar holandés, colaborador del «Nieuwe Rotterdamsche Courant» declara en el «Norgenblad» del 26 del actual: «Con la caída de Constantza, el plan principal de Rusia y de sus aliados, que consistía en caer en Bulgaria atravesando la Dobrudja y herir á Turquía en su punto más vulnerable, Constantinopla, ha quedado frustrado para siempre.»

En otro párrafo escribe el mismo crítico: «Puede estarse, por tanto, seguro de que Rumania, lo mismo que Serbia, será derrumbada, antes de que la Entente pueda acudir en auxilio de su pequeña aliada, que en una hora desgraciada tomó partido por aquella.»

## DE VIENA PARA MADRID POR POLA Y BARCELONA (1 Noviembre 1916, á las once de la mañana.)

### PARTE AUSTROHUNGARA

Frente rumano.—Cerca de Orzova y más allá de las mortíferas fronteras del Sur de Transilvania continúa la lucha. Fracasaron los ataques rumanos al Norte de Cernohewitz y al Sur Norte del Campolung.

En la frontera Este de Hungría y en la región de los bosques de los Cárpatos continuó ayer también la calma.

Tropas austrohúngaroalemanas, al mando del general von Falkenhayn, hicieron en 10 de Octubre prisioneros á 151 oficiales y 9.930 soldados; el botín ascendió á 31 cañones, 31 ametralladoras, una bandera y mucho material de guerra.

Frente ruso.—Ejército del general Príncipe Leopoldo de Baviera.—Contingentes alemanes apoderáronse de algunas posiciones enemigas cerca de Lipica Dolna, y las tropas turcas conquistaron algunas obras rusas de defensa al Sur de Brazevany.

Durante estas operaciones los soldados germanoturcos hicieron prisioneros á cinco oficiales y 170 soldados, apoderándose además de nueva ametralladora. Cerca de Logazarozsaka, en Wolhynia, fueron rechazadas algunas tentativas de avance del enemigo.

Frente italiano.—En algunos sectores de las costas la Artillería italiana demostró alguna actividad. En el Tirol, un batallón de alpinos provocó un ataque contra el Gardinal, en los Alpes Fassan; fué rechazado con serias pérdidas.

Teatro Sudeste de operaciones.—En el frente de las tropas austrohúngaras no hubo acontecimientos de importancia.

## Comerciantes

Si queréis velar por vuestros intereses, pedid detalles y explicaciones de

## Tiket benéfico

á la casa

Aquilino.—Registadoras.

Malasaña, 16, teléfono, 40-42.



EN EL HIPODROMO DE MADRID

# Cuarto día de carreras



LAS CARRERAS DE ESTA TARDE.—El público en el departamento del peso. (Fot. VIDAL.)

El sol espléndido y la primaveral temperatura de que disfrutamos han llevado esta tarde al Hipódromo un gentío inmenso, especialmente a la entrada general.

Más que a fijar los ojos en la pista, convida hoy la magnificencia del día a concretar nuestra atención al brillantísimo stand, donde lucen esplendorosamente esta tarde los femeniles atavíos, y donde tal vez escucháramos confidencias misteriosas, como las que oyó el pasado domingo de una ignota dama un estimado colega de la mañana...

Pero comienza en este momento la primera carrera (militar), en la que, como siempre, toma parte el estupendo jinete Botín.

A propósito de esta carrera militar, volveremos hoy a insistir en nuestro juicio del último domingo.

Mientras no se presente en pista un competidor digno de Botín, carecerán de interés estas pruebas militares, en las que todos, unánimemente, dan por descontado el triunfo de este jinete.

Y si a alguien molesta este juicio, considere que no es en las mesas de un café donde se conquistan laureles hípicas, sino en las pistas de los hipódromos.

Afortunadamente, para evitar el inconveniente que señalamos, ni hoy ni el pasado domingo ha correspondido el triunfo a Botín.

Hoy ha triunfado el teniente Chacel, con el caballo «Togo», quedando colocados «Vivienda» y «Trotador», montados por Botín y Navarro.

Distancias relativas de los caballos: 2, 2 1/2 y 4 cuerpos.

Apuestas: G., 5,50; C., 6.

Segunda carrera (Cimera).—Distancia, 1.000 metros. Premio, 1.500 pesetas.

Caballos inscriptos, 8. Presentados, 4. Gana «Karnak», del conde de los Andes. Colocados, «Mimo», del conde del Rincón, y «El Inca», del conde de la Cimera.

Distancias relativas: 3 1/2 cuerpos, 2 cuerpos y corta cabeza.

Apuestas: ganador, 18; colocados, 7 y 12,50.

Tercera carrera (Gasconne).—Distancia, 2.400. Premios, 2.500.

Caballos inscriptos, 6. Presentados, 4. Hasta la última curva, llevó la carrera «Lahens», en donde la iguala «Lanimmermoor», que iniciando un «demarraje» en los últimos cien metros, gana fácilmente.

Ganador: «Lanimmermoor», del duque de Toledo. Colocados: «Lahens» y «Wonderland», de Villamejor y Rincón.

Distancias: 1, 3 y 4 cuerpos.

Apuestas: ganador, 6; colocados, 6,50 y 9.

Cuarta carrera (Gadichone).—Distancia, 1.000 metros. Premio, 3.000 pesetas.

Caballos inscriptos, 15. Presentados, 11. Con la consiguiente desesperación, soportamos hasta seis salidas en falso.

Ganador: «Gratia», de Bourgeois.

Colocados: «Thirsty» y «Linsurge», de Rivera y Cimera.

Distancias: 1/2 cuerpo, 3/4 y 1/2.

Apuestas: ganador, 8,50; colocados, 9,50 y 12,74.

Esta cantidad, 274 pesetas por duro, del caballo «Thirsty», perteneciente a las

cuadras Pastrana-Díez de Rivera, es la mayor que se ha pagado la presente temporada.

Quinta carrera (Flamenco).—Distancia, 1.800 metros. Premio, 5.000 pesetas. Caballos inscriptos, 19. Presentados, doce.

Queda ganador «Sanduski», de P. Mathieu, y colocados «Renard Bleu II», del marqués de Martorell, y «Sudibault», de Villamejor.

Distancias: Medio cuerpo, tres cuartos y uno.

Apuestas: Ganador, 11.504,50; Colocados, 49,16 y 61.

Como vamos mandando estas notas desde el Hipódromo a la imprenta, a medida que van redactándose, hemos de rectificar lo que en la cuarta carrera decimos del premio de 274 pesetas.

Ya no nos aventuramos a decir, ante esta granizada de premios grandes, cuál será el mayor.

Última carrera (Dondolo).—Distancia, 3.200 metros. Premio, 2.500 pesetas.

Caballos inscriptos, seis. Corren cinco. Ganador «Odda», del marqués de Martorell. Colocados: «Mr. D'Amorceur» y «Monfort», de Parladé y Bloy.

Distancias: medio cuerpo, cuatro y uno.

Apuestas: 7,50, 7,50 y 9,50.

Cruz.

## DE TODO

El día 10 de Noviembre actual aparecerá una revista quincenal titulada

«Clínica», dirigida por el alumno interno del Hospital Provincial, D. José María Llopis, figurando en la plana de redacción distinguidos y aventajados alumnos de dicho Hospital.

Con el Perborato de Sosa Civil instantáneamente fabrica cualquier farmacéutico agua oxigenada a los volúmenes que quiera.

Bien conocidos son los inconvenientes de un tratamiento prolongado de las neurosis con medicamentos sedantes, del sistema nervioso, que si bien pueden calmar un síntoma de momento, acaban por perturbar el funcionamiento gastrointestinal. Nada de esto sucede con el uso del FOSFOQUINOL.

La Embajada Imperial de Rusia ha trasladado su domicilio a la calle del Prado, núm. 26.

Traslado.—El ilustre especialista en las enfermedades de la piel, doctor Pardo Reigador, ha trasladado su domicilio a la calle de Atocha, número 118.

## El Concurso del Real

Hoy publica la «Gaceta» el pliego de condiciones para arrendamiento del teatro Real.

Es un documento extensísimo. Las bases más salientes son estas:

Artículo 1.º El arrendamiento del teatro Real se hará por la temporada de 1916 a 1917.

Se entregará el teatro al empresario el día 25 de Noviembre del presente año.

El Patronato se incautará del teatro el día 10 de Abril de 1917.

Art. 2.º La concesión del teatro Real se hace para funciones de ópera nacional, ó extranjeras, coreográficas, de gran espectáculo, y conciertos vocales e instrumentales.

Se reserva el Patronato el derecho de celebrar los bailes de máscaras, y para la celebración de cualquier otro espectáculo, el concesionario solicitará el indispensable permiso.

Art. 4.º El número de representaciones ordinarias de abono no podrá ser inferior a 60 en la temporada oficial.

La empresa queda obligada a no celebrar más de cinco funciones de abono por semana.

Se nombra un director e inspector artístico y un director de escena.

Del pago de los artistas no serán responsables ni el Estado ni el Patronato.

Dará comienzo la temporada en la primera quincena de Diciembre.

El arrendatario se obliga a poner en escena durante la temporada una ópera nueva ó de repertorio antiguo que no se haya representado en esta corte, presentándola con el decorado, atrezzo, vestuario, armas y enseres convenientes.

En el concurso será de 10.000 pesetas. Al hacer la presentación de la proposición para tomar parte en el concurso se acompañará el resguardo de la Caja de Depósitos importante 10.000 pesetas, que se considerará como fianza provisional.

Al concursante que se le haya adjudicado provisionalmente dicha explotación se le retendrá esta hoja resguardo de 10.000 pesetas, y si en el plazo que marca el artículo anterior (cuatro días) no completara esta fianza provisional añadiendo las 30.000 pesetas restantes para ser definitiva, perderá todo derecho a las 10.000

pesetas primeras, que quedarán a favor del Patronato.

Art. 21. Si el empresario no cumpliera con todas ó con algunas de las condiciones establecidas en este pliego, se rescindirá ipso facto el contrato, incautándose el Patronato de la fianza.

A contar desde hoy, y en un plazo de doce días, podrán ser presentadas en el teatro las proposiciones de los concursantes.

Quedan excluidas para el concurso las sociedades anónimas y extranjeras.

## UN SUICIDIO

En el kiosco de necesidad instalado en la plaza de Antón Martín se ha suicidado esta tarde un individuo, disparándose un tiro en la cabeza.

Conducido a la Casa de Socorro del distrito del Hospital, falleció a los pocos instantes de ingresar en el benéfico establecimiento, sin que haya sido posible identificarle, ni determinar las causas que le indujeron a quitarse la vida.

Representaba tener poco más de cincuenta años é iba pobremente vestido.

El cadáver fué trasladado al Depósito judicial.

## ALHAJAS ARTISTICAS

y económicas. Esta casa da factura, garantizando que vuelve a comprarlas por el mismo precio que las vende, reservándose una pequenísimas comisión.

Carrera San Jerónimo, 32, entresuelo.

CASA FUNDADA EN 1863.

Preferidas a todas las marcas.

## Eres preguntas

¿Por qué no se discute la proposición del Sr. Romeo, creando la moneda de siete céntimos?

¿Por qué, al mismo tiempo de declarar que no hay espacio suficiente para la discusión de los presupuestos, declaran las Cámaras día festivo el de mañana?

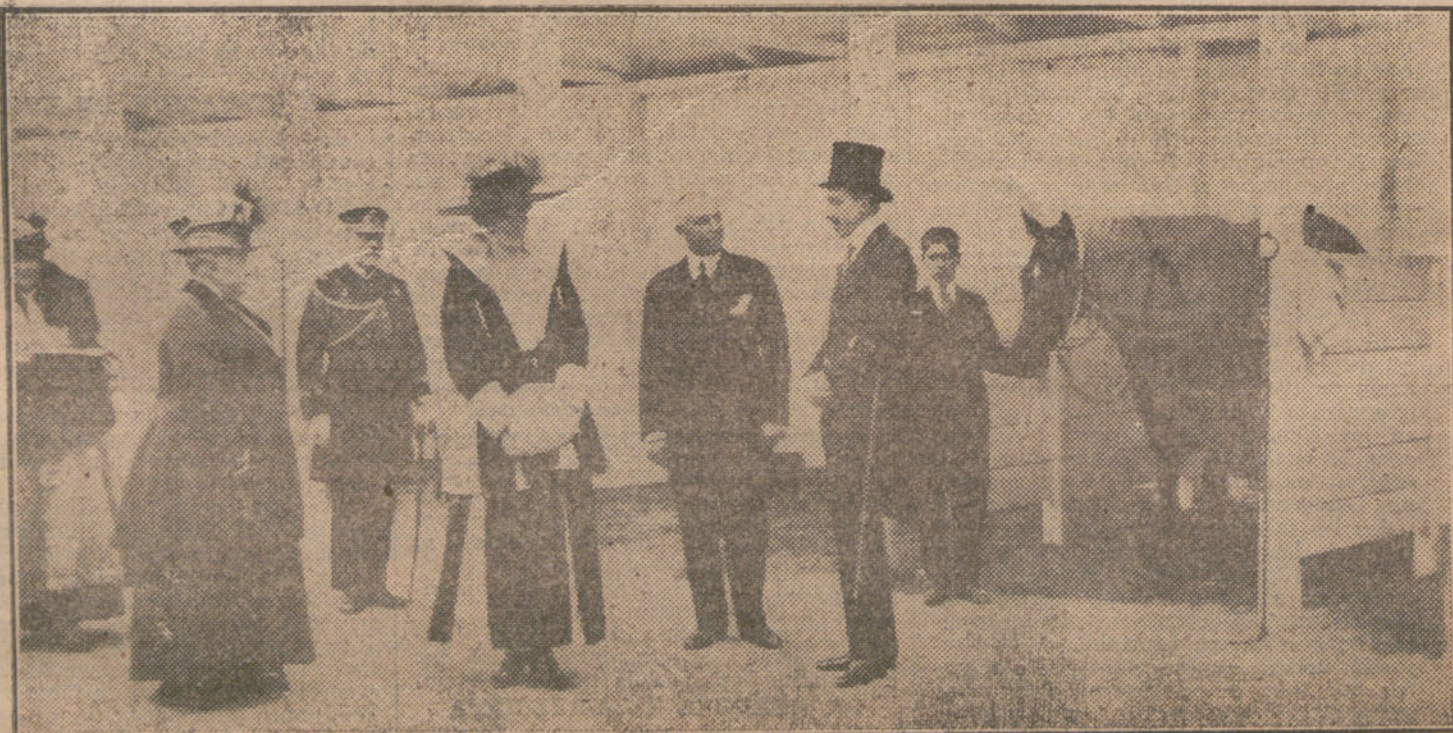
¿Por qué no se ponen burladores en las calles?

EN EL MONTE DEL PARDO

## Un herido grave

La tradicional romería al monte del Pardo, que se celebra todos los años por esta fecha, se ha visto hoy muy animada, contribuyendo a ello la efervescencia del día.

Los romeros han hecho gran acopio de bellotas. Uno de ellos, llamado Pablo Ureca Moreno, de diez y nueve años de edad, domiciliado en la calle del Ave María, núm. 20, bajo, tuvo la desgracia de caer al suelo desde lo alto de una encina, produciéndose lesiones graves en distintas partes del cuerpo.



LAS CARRERAS DE ESTA TARDE.—El Ayuntamiento de Madrid visitando las cuadras durante las pruebas corridas esta tarde. (Fotografía VIDAL.)





Los alumnos de la Escuela de Arquitectura, que celebraron ayer tarde una becerrada en la Plaza de Vista Alegre, fiesta presidida por la popular artista Lulú. (Fot. VIDAL.)

## En la Carrera...

Se ha estrenado en la Comedia «El verdugo de Sevilla».

Los autores de esta obra, Sres. Alvarez y Muñoz Seca, se han visto con la soga al cuello.

El Sr. Bergamín ha dicho en su discurso de Zaragoza, hablando de la neutralidad: «Tengamos confianza».

¿En quién?

Ayer habló en el Congreso el Sr. Cambó. Su discurso versó sobre cuestiones de Hacienda.

Se hicieron muchos comentarios alrededor de la oración del jefe regionalista, pero el más acertado parece éste, que comimos al vuelo:

—Te ha gustado el discurso de Cambó?

—No, chico; a mí no me gustan los buñuelos.

Contestando el Sr. Alba al Sr. Cambó, dijo:

—Es que vamos a dejar a España que viva siempre con sus caminos de herradura?

—Gracias a Dios que vamos a poder andar bien—dijo uno en la tribuna.

Leemos:

«Se ha perdido un hombre».

¿Será Tomás Romero?

Convendría enterarse ahora que don Melquiades está en Portugal conferenciando reservadamente con los ministros de la República.

Dice «La Victoria»:

«Nos han dado un palo en la Dobrudja».

Pues es un sitio muy peligroso, colega.

Marcelino Domingo se ha puesto furioso en Tarrasa y ha dicho en un discurso: «¡Demos a la revolución!».

¿No podía usted esperar a que se abaratasen los transportes?

D. Melquiades ha dicho en Lisboa que él no ha ido a Portugal a hablar mal de Alemania.

Después agrega que España carece de fuerza para cumplir sus ideales.

Por lo visto, D. Melquiades ha ido a Portugal a hablar mal de los españoles.

## NUESTRO CORRESPONSAL en LAS PALMAS

Ejercicios de cañón. Plátanos y grasa de ballenas. Intereses locales.

LAS PALMAS. Han terminado las maniobras militares, efectuando ejercicios de tiro al blanco las baterías de cañones y obuses que defienden la plaza.

Han zarpado para Liverpool dos vapores ingleses conduciendo 15.000 racimos de plátanos.

También zarparon para los Estados Unidos de Norteamérica dos barcos balleneros, llevando 2.000 barriles de grasa de ballenas pescadas en Canarias.

En el pasado mes recaudó la Delegación

de Hacienda de Tenerife, a la que corresponden aquella isla, Lanzarote, Fuerteventura, Palma-Hierro y Gomera, 314.800 pesetas.

La Delegación de Las Palmas recaudó sola tanto como las restantes islas del archipiélago.

Aquí causan pésimo efecto las gestiones de los diputados por Tenerife para mermar la consignación en presupuestos destinada al ensanche del puerto de Las Palmas, cuya importancia es tal, que en ella debe estar interesada la nación entera.

El desconcierto en el servicio de Correos es grande, pasándose a veces seis días sin intercambio de correspondencia con Tenerife y habiendo sido con la Península suprimido.

## ¡Éxito enorme! EL PRINCIPE ENRIQUE

Mañana a las cuatro y media, seis y noche.  
Sólo en GRAN TEATRO y CINEMA X

## MEDALLAS

ANVERSO

Al examinar los proyectos del ministro de Hacienda, declaró el Sr. Cambó que de todos ellos merecía la preferencia de las Cortes el de gastos extraordinarios, por su gran importancia.

REVERSO

Al examinar ayer el proyecto de gastos extraordinarios, declaró el Sr. Cambó que se había equivocado al recomendar la preferencia, pues no sólo no tiene importancia, sino que hay que arrombarlo.

CANTO

Con posterioridad a la primera opinión del jefe regionalista, ha concedido el Gobierno el puerto comercial a Barcelona, sin pasar por la Aduana del Sr. Cambó.

## Comerciantes

Si queréis velar por vuestros intereses, pedid detalles y explicaciones del

## Ticket benéfico

a la casa

Aquilino.—Registratoras.

Malasana, 16 teléfono, 40-42.

POR ESAS CALLES

## CORRIDA NOCTURNA

VARIOS HERIDOS

A las tres y media de esta madrugada subían por la Cuesta de la Vega hacia la calle de Bailén, con dirección al Matadero, unas 40 vacas.

De pronto el caballo de uno de los mayores se asustó y comenzó a caracolear. Las reses se espantaron y unas salieron corriendo hacia la calle Mayor y otras hacia el Viaducto.

Por más esfuerzos que hicieron los pastores para sujetarlas, resultaron inútiles.

Una de las vacas llegó a la calle de Toledo, y al ver luz en un escaparate de esos que tienen verjas, dió una embestida y rompió la luna de cristal. Después revolcó al sereno y proporcionó considerables sustos a los transeúntes nocturnos.

Al llegar al Mercado de Ganados arrolló a un pobre churrero llamado Alfonso Abad Benavente, el cual resultó con una grave cornada en la cara y la fractura de un brazo. Probablemente el lesionado perderá el ojo derecho a consecuencia del accidente.

Algunas otras vacas se encaminaron hacia Puerta Cerrada y calle de la Abada, dando sendos revolcones a cuantos transeúntes se ponían al alcance de sus cuernos.

En la última de dichas calles fué alcanzada la camarera Josefa Cabrerizo, que veinticuatro años, que sufrió lesiones diversas de pronóstico reservado.

Instantes después, y a unos veinte pasos de distancia, fué cogido un muchacho de diez y nueve años llamado Ladislao Calle Rico, que también sufrió lesiones de importancia.

Todos los heridos fueron curados en las respectivas Casas de Socorro y después pasaron a sus domicilios.

En la plaza de San Francisco fué encontrada muerta esta madrugada una de las vacas, ignorándose quién fué el valiente que se decidió a consumir la suerte.

En las primeras horas de la mañana se supo al fin en los centros oficiales que todas las reses desmandadas habían sido reducidas a la obediencia.

## Cuestión resuelta

En una finca de los alrededores de Madrid probaron ayer unos sabios de combate, con filo y contrafilo, los periodistas Sres. Oteiza y nuestro querido compañero Ricardo Flores.

Este se produjo un insignificante rasguño en la mejilla izquierda, lesión que no le impidió continuar los asaltos hasta que quedó inutilizado el sable que usaba.

Presenciaron la prueba los señores don Antonio Lezama, D. Francisco Hernández Mir, D. José Doto y D. Santiago Vinar-del. También asistieron el Sr. Merino, que dirigió el encuentro, y los doctores Ruiz Albéniz y Taboada.

El incidente personal surgido en la tribuna del Congreso entre dos estimados compañeros, ha quedado resuelto caballeramente.

EL ROBO DE CORREOS

## Continúan las diligencias

Durante toda la tarde de ayer estuvieron los peritos calígrafos y el Juzgado instructor dedicados a la tarea de ver y examinar con toda escrupulosidad los documentos y cartas particulares escritas por los Sres. Tébar y Morencos, y comprobando la letra de éstos con la de algunos anónimos recibidos por el propio señor Tébar.

Esta diligencia, cuya importancia reconocerá el lector, fué laboriosísima, como decimos, y duró hasta después de las ocho de la noche, en que el juez y los peritos se retiraron de la Casa de Cánones para ir a cenar a sus respectivos domicilios.

A las diez y media volvió de nuevo a constituirse el Juzgado instructor e inmediatamente ordenó que compareciera ante él el Sr. Morencos.

La declaración de éste duró unas dos horas y media, y de lo que manifestó al juez el declarante nada se pudo averiguar.

Únicamente, y por referencias extraoficiales, se supo que el Sr. Morencos, durante el extenso interrogatorio a que fué sometido, contestó tranquila y pensadamente a las preguntas que se le hacían, sin incurrir para nada en contradicciones de relieve.

Tan tranquilo como se presentó ante el juez salió del despacho de éste para ingresar de nuevo en el calabozo.

Acto seguido pasó a la presencia judicial el oficial Sr. Tébar, quien estuvo declarando hasta las tres y cuarto de la madrugada. Terminada su comparecencia ante el juez, fué conducido el Sr. Tébar nuevamente al calabozo que ocupaba.

Respecto a lo dicho por este señor, nada en absoluto se pudo saber, pues la reserva que los funcionarios judiciales guardaban sobre las diligencias que se estaban efectuando era rigurosísima.

A poco de dar fin esta diligencia, abandonó su despacho el juez, Sr. Robles, quien fué abordado por los reporters.

El Sr. Robles manifestó que no había adoptado ninguna resolución, porque aún tenía que realizar varias diligencias, para las cuales hoy, a las once de la mañana, volvería a constituirse el Juzgado en la Casa de Cánones. De todos modos—añadió—esta noche próxima adoptaré una resolución concreta. Y no dijo más.

Despidiéronse agradecidos y satisfechos los periodistas y el señor juez se dirigió a su domicilio, a descansar unas horas.

La labor de hoy.

Esta mañana, a la hora indicada, volvieron a reunirse en el edificio de los Juzgados, el Sr. Robles y los peritos calígrafos.

Desde dicha hora hasta la una continuaron la ardua tarea de revisar anónimos y comprobar letras.

Como del resultado del informe pericial caligráfico dependen las resoluciones que en adelante se tomen con los ahora detenidos, el juez Sr. Robles, hombre recto y justiciero, insistió en el estudio de los rasgos y caracteres de letra de los Sres. Tébar y Morencos, con las de los anónimos recibidos.

A la una y media salieron, acompañados de un alguacil, los Sres. Tébar y Morencos al despacho oficial del Sr. Robles, según parece, para que escribieran determinadas palabras y frases enteras que figuran muchas veces escritas en el sumario.

El informe pericial no ha sido todavía hecho por los calígrafos.

Para esta tarde están citados a declarar diversas personas, entre ellas varios funcionarios de Correos.

El juez instructor, creyéndolo de sumo interés para el sumario, ha unido a éste copia de una fotografía hecha por Mundo Gráfico, de la reja por donde se entregaron los valores, y que está tomada desde el interior del negociado de valores.

## Prácticas militares

HUESCA. Han llegado 250 jinetes del regimiento de lanceros del Rey, en viaje de prácticas. Proceden de Ayerbe. Aquí permanecerán dos días.

Los soldados han sido muy obsequiados. La Banda municipal ha dado un concierto en su honor.

Los jefes y oficiales fueron agasajados por el Círculo Oscense, con un almuerzo y baile, al que asistió lo más distinguido de la sociedad oscense.



DEL VER Y DEL VIVIR

## Las tardes del Congreso

ALBA CAMBO

El primero de titular así un artículo suyo—originalísimo y adornado de una gentil filo ofe, á la vez mundana, sentimental y científica—fue el senador catalán D. Emilio Junoy, periodista formidable y maestro de dialéctica, que desde que se hizo liberal duerme inefables siestas en el Senado, por obra y gracia del conde; y más ni mano, que uno de esos compañeros suyos de mayoría, que tienen la senatorial cabeza llena de serrín de corcho. Este prólogo era indispensable. Don Emilio nos trajo las gallinas, y estampar aquí el título sin hablar de su autor, no estaría bien.

Aburrimiento en el Congreso. Senatoriales siestas en los escaños casi vacíos. Maura de caqui. Melquiades Alvarez en Lisboa. ¿Quién habla esta tarde? Cambó. Pues es lástima, decían alguno, porque no va á haber nadie.

No sabemos lo que pasó. Al ponerse en pie el incisivo orador catalán, la Cámara se transformó por completo. ¡No habrá escotillones en los escaños! pensábamos. Por dónde y cuando habrán entrado esos diputados? ¿Cómo se han llenado todas las tribunas? Nada, Sr. Villanueva, el cartelito. Quedan despachadas todas las localidades.

Cambó presenta al auditorio sus palidas y afiladas manos—instrumentos de cirugía—y da comienzo á la operación. ¿Por dónde empezaremos? Eso lo piensa mientras cruza los brazos y hunde la cabeza—extraña mezcla de sátiro y de anacoreta—en el pecho.

Alba no ríe, ni sonríe, ni se distrae, ni juega con el bastón. Tiene, como nosotros los humildes, unas blancas cuartillas encima del pupitre y un lápiz en la mano. Huyó el blanco respaldo, tan propicio á las indiferencias ministeriales, ante los discursos vacíos, y se apoyó en el pupitre como todos nosotros. Alba es así, más que nunca, nuestro querido compañero.

Cambó, convertido de pronto en director de una misteriosa orquesta, cuyos sonidos sólo él percibe, lleva el compás valorador de sus palabras. Las cifras frías y los temas áridos salen de su boca con un calor de humanidad tal, que llega á conseguir que el auditorio se emocione y exteriorice sus internas vibraciones con unos murmullos casi imperceptibles y muy expresivos. ¡No confundirlos con el croar de las ranas ó el ladrar de los falderillos, porque ayer ladraron y oraron todas esas pobres gentes decorativas que no hablan nunca.)

Alba... Cambó. Cada palabra y cada ademán de uno y otro nos demuestran que entre los dos se ha establecido—muy débil aún—una corriente de simpatía que algún día podría hacer saltar todo eso tan falso y convencional que nos ahoga. En el banco azul hay un hombre nuevo: Alba. En los bancos de las minorías hay un hombre nuevo: Cambó. Son dos grandes estadistas que no se entienden, ni quieren entenderse; pero que ineffectivamente se hallarían unidos en un mo-

mento de peligro para la Patria. Uno y otro tienen el orgullo del propio temperamento y de la propia concepción del arte de gobernar. Y esto les separa.

Todo el secreto de esas relaciones espirituales que se establecen, á pesar suyo y por ley fatal, entre Alba y Cambó, reside en la procedencia de uno y otro. Son hombres del pueblo, á quienes el pueblo lanzó á la política en un momento sentimental. Ni Cambó supo al nacer de los frios encañillamientos, ni Alba tuvo necesidad de estos recursos. A uno y otro les lanzó á la lucha un ardor popular; se inflamaron un día sus almas en el gran horno de los entusiasmos populares—horno alimentado con corazones vivos—y esos rescoldos no se extinguían nunca.

Alba frente á Cambó. Cambó frente á Alba. ¿No terminará nunca la lucha? ¿No habrá un punto de apoyo? ¿No habrá un alto alentador?

Cambó hizo un caluroso elogio de los proyectos de Banco, Agrícolas, de comercio y exportación y del de protección á las industrias. Y entonces no; pareció que la corriente de simpatía iba en aumento. Y hasta llegamos á creer que Alba y Cambó se admiraban mutuamente.

Pero la parte de política vieja que hay en la política nueva de uno y otro les arrastra al abismo, y con tal de salvar los principios dejan que siga la farsa.

Alba no puede decir todo lo que siente, porque se halla en el charco y teme que las ranas despierten y se asusten y huyan de él desavoridas.

Cambó no puede decir todo lo que siente, porque se halla en otro charco y teme que esas otras ranas que tienen cuatro barras en la barriga le llamen mal patriota y le abandonen.

Por eso Alba y Cambó seguirán combatiéndose eternamente, y esclavos de todas las viejas ficciones, agitarán las desacreditadas banderas de siempre. Tienen talento, fuerza y entusiasmo; pero son prisioneros de sus propios rebaños. Es el sino de los políticos españoles.

Y el discurso de ayer es el único discurso que podía hacer Cambó.

Y la respuesta de ayer es la única respuesta que podía darle Alba.

Santiago Vimarrell.

## NUESTRO CORRESPONSAL en VALENCIA

VALENCIA. Presidido por el Ayuntamiento, se celebrará hoy el mitin organizado por la Junta de Defensa contra las Compañías de alumbrado.

Entre las conclusiones que se presentarán figura la entrega á la Compañía del Gas de las bajas de los abonados reunidos, y la inmediata constitución de una Cooperativa de producción de fluido. Se estima generalmente que esta última solución es ineficaz para salvar la situación en el momento actual.

La Junta de Obras del puerto y la Compañía de contrata de aquellas obras vienen siendo objeto de una durísima campaña de censuras por parte de gran número de periódicos.

La contrata ha despedido recientemente á 450 obreros.

Se reciben noticias de Cheste acerca de la epidemia tífica. El inspector provincial de Sanidad, con el personal á sus órdenes, vacunó ayer á 800 vecinos, y hoy á 40.

LA FESTIVIDAD DE HOY

## DIA DE DIFUNTOS

### MEDITACION

Es de siglos, hermana mía, pobre alma mía, es de siglos esta fecha, el día de hoy. Es de siglos que en este mundo del de nonio y de la carne se celebre el finébra onomástico de los muertos; que también les di tron su día. Y va para tres años de guerra en Europa, y no es, por eso, día de Difuntos en España. ¡Alabado sea el Santísimo nombre de Dios, como d'icimos los pobres, caminantes!

¿Quién no tiene sobre qué llorar, sin el preciso, antipático, del día de Difuntos? Que nadie, sino Dios, podrá ni saber, ni d'icir señalarnos, el día de nuestras lágrimas.

Los mismos sepulcros, los mismos epitafios, las mismas estatuas, iguales oficios, las sempiternas memorias. ¡Oh, Figaro, padre y maestro Figaro, mártir y profeta, enamorado y maldiciente Figaro; tú lo dijiste, allá, en otro día de Difuntos, tras de los cristales, tras de las vidrieras de la muerte, tu propia muerte; tú lo dijiste, por el año de 1836, al de 1916;—que nada va de hoy á ayer, en el espíritu de tristeza que nos invade.

Somos los menos, los que así nos sentimos tristes. Y no es nuestra tristeza original, con ser la misma que tú nos legaste, la que trajimos del cementerio, porque no lo visitamos. ¿Para qué querían los muertos nuestra visita mundana, si no les podemos llevar más que los llantos de siempre, con las risas soslayadas de siempre, como para recordarnos que vivimos, á pasar de todo? ¿Para qué darnos este paso, más por el gusto elegante de enlutarnos á costa del sastrero que no pagamos, á costa de las vidas que no sentimos, de las muertes que no sabemos y del dolor que no nos importa, pues en balde se gastará nuestra imaginación en evocarlos, si no los conocemos, y ya no lo podemos conocer, porque nos falta lo primero, que es el haber vivido en el auténtico día, y porque nos falta lo principal, que es el corazón? Ya no se estila esto; y, por tal desuso, la muerte va con la vida. Y, por tal parajada, no es día de Difuntos hoy en España. ¿Nos falta el corazón, nos falta el corazón, pobre alma mía!

Y así es mi tristeza, la tristeza de los menos, en el día de Difuntos de la España de 1916.

Quise ir al cementerio, al propio cementerio que en el 1836 visitó Figaro, por ver las cosas que él vió y probar mis virtudes de hombre; ver si podía llorar, si quiera sobre lo que él lloró. Y no pude. Mejor sea dicho, no quería ponerme en riesgo, en vergüenza, en infraganti delito de corazón. Y porque los ladrones, alguno de los muchos ladrones que robaron el corazón á España no pudieran hacer chacota de mí viéndome echar mano á lo que no tenía, siendo capaces de denunciarle porque no tenía corazón!

Pero me quedé en la ciudad. Me bastaba con ir viendo los rostros de los que pasaban por las calles cantando ó del brazo de algún amor, con las coronas y los cirios para sus difuntos, que les estaban

esperando. ¿Y para qué? Para reirse lo mismo que ellos. Todos se ríen: unos, por lo que les sobra; otros, por lo que les falta.

No necesité ir al cementerio para ver el cementerio.

Padre y maestro: Yo también vi aquel «Palacio» que tú viste; el monumento de la muerte; el que, por un lado, miraba en tu tiempo á Madrid; es decir, á las demás tumbas, y por otro, mira, no sólo ya á Extremadura, esa provincia virgen... como se ha llamado hasta ahora—que tú dijiste, con tu razón—, sino á todas las provincias de España, vírgenes y mártires, como se han de llamar en la hora de ahora, sin acusar á ningún vivo, sino á los muertos, que no las dejaron en tal lastimoso estado de intactas. Y por intactas, son vírgenes y mártires. En el frontispicio del «Palacio» no estaba la leyenda de la «legitimidad». ¿Qué es eso de la «legitimidad» á que tú te referías? ¿Será la caída del frontispicio del «Palacio», de tu palacio del cementerio, á golpes de piedras que tiraron los chiquillos con ingratitud?

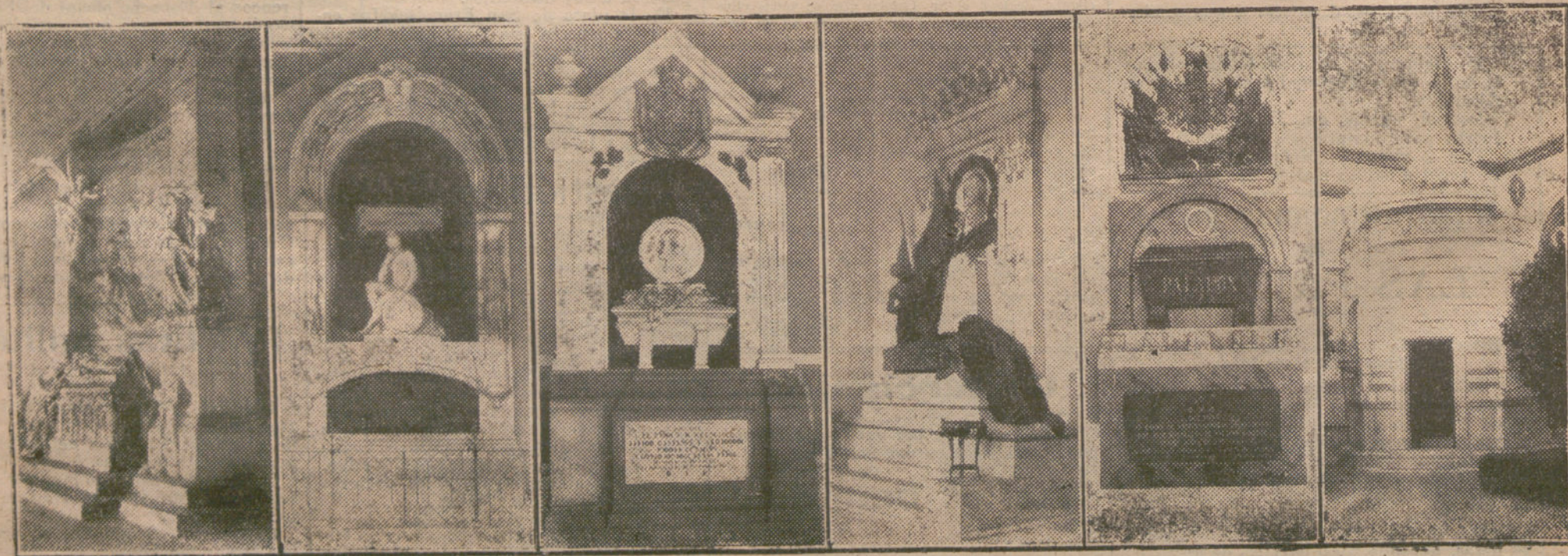
Mas no todas las cosas que Figaro vió en el cementerio pude ver yo en la ciudad. Como Figaro tampoco podría ver lo que yo veo hoy. Verdaderamente, que de ciertos días á esta parte se acabaron de caer muchos frontispicios de las casas y los monumentos del reino. Y en su caída pusieron sus manos, muchachos y hombres, mujeres y partidos—hasta las mujeres!—Pero sobre esos se levantarán; ya empiezan á levantarse otros. Y se constituirán sus gloriosos y fuertes letreros.

Al presente, si padecemos los míseros ó casi los míseros males, no se pueden llamar las cosas por aquellos mismos nombres que Figaro les dió. No llega á tanto nuestra libertad de imprenta en el 1916 en comparación con aquel 1836. Ni nos hace falta. ¿Para qué?

Dejo intencionadamente, por piedad y por egoísmo, en un apartado discreto la mitad de las cosas que vió en tan triste día Figaro. Sólo me atreveré á d'icir una, dos, tres, si acaso. Y sean: Que la Puerta del Sol sigue siendo «sepulcro de mentiras»; al revés de la «Imprenta Nacional», que persiste en ser «sepulcro de la verdad». Que en los teatros reposan los ingenios españoles, con cierta insigne excepción. Que el «Salón de Cortes» fué casa del Espíritu Santo; pero ya el Espíritu Santo no baja al mundo en lenguas de fuego. «Y que... No puedo; la libertad de imprenta y la desgracia del tiempo, me ponen la mordaza en la pluma que allí vió Figaro, diciéndose para sí: ¿Es la de los escritores ó la de los escribanos? En la cárcel todo puede ser.»

¿Nos quedan algunas cosas? Se nos fueron otras. Y acaso tengamos la espectral, aunque enterrada... En la Armería, que revisó Figaro...? Er... en... en...

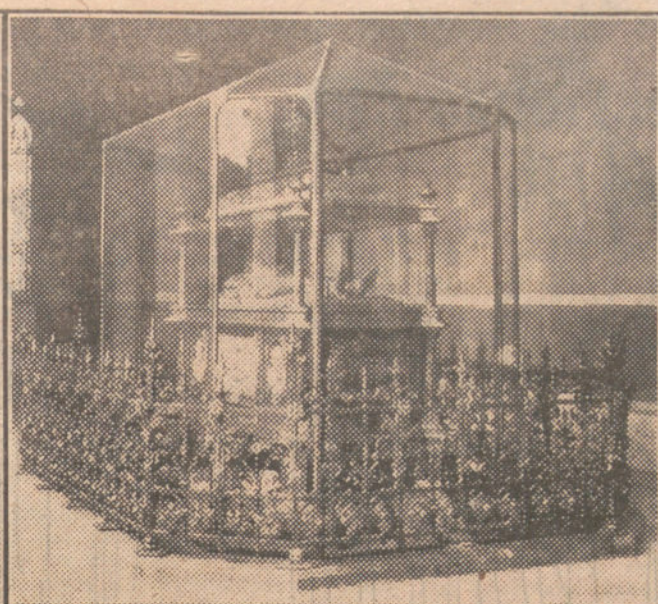
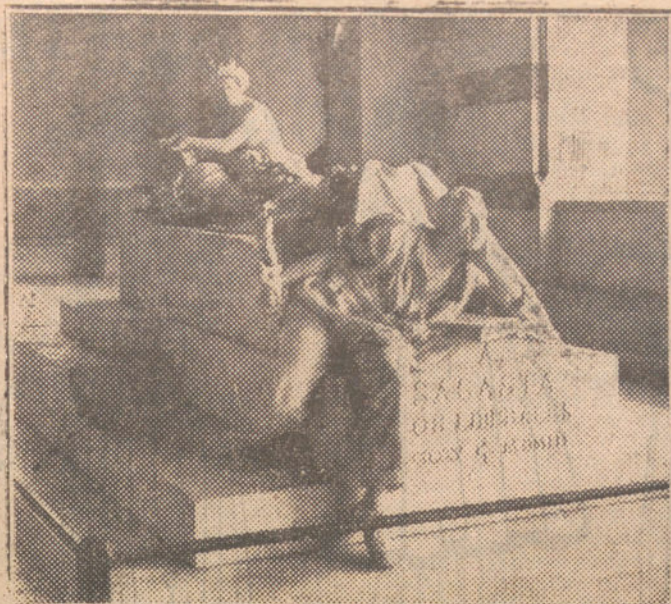
No señalo. Sólo diré que en España. Aquí están nuestras cenizas; las que si alguien oó sacarlas, nadie pudo conseguirlo. En nosotros está el viejo Fénix. ¿Por dónde saldrá? De toda España, que



EL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES.—De izquierda á derecha: Mausoleos de Cánovas, marqués del Duero, duque de Ballén, Ríos Rosas, Palafox y general, donde se guardan los restos de Mendizábal. (Fotografías VIDAL)

Ayuntamiento de Madrid





EL PANTEON DE HOMBRES ILUSTRES.—De izquierda á derecha: Mausoleos dedicados á la memoria de Sagasta, Prim y Canalejas. (Fotografías VIDAL.)

se, sobre en su ruina de su propio valor y don el manto imperial de su raza de otros conquistadores.

Hoy lloran, hoy claman por vosotros. Mañana lloraremos, mañana clamaremos por los demás. En los pueblos de España, ahora se siente el día de Difuntos: en las ciudades, no.

Y suerte que estamos en Madrid, en la gran ciudad, atronada y atronadora por el estruendo de sus calles que no dejan oír los clamores de este día de Difuntos. Sólo en el silencio de los pueblos españoles, sin calles ni gentes, sin coches ni músicas, ni tranvías; sólo en las desolados y silenciosos pueblos de la España se oye el clamor de las campanas. El silencio, la soledad dejan el espacio libre y comunican á la calle y á la casa con la torre, donde, doblan á los muertos. Y, sin embargo, en algunos pueblos tampoco se oye este clamor; porque se le distrae como se puede. Tal acontece en ciertos lugares de Andalucía, donde se tiene tanto horror á los clamores de esta noche, que se les huye como al maligno; y las gentes van al cementerio de fiesta, á beber, á comer y contar chismes, al regodeo de las castañas y de una hoguera monumental que incendia el cementerio. ¡Santa noche! ¡Gentilicia Andalucía! ¡Día de Difuntos! Las campanas llaman á las puertas del corazón. Y en el corazón se contrasta con revivir al muerto ó los muertos que cada uno lleva. Al corazón llegan los clamores del campanario, y no por los oídos, sino por los recuerdos. Porque el corazón de la ciudad resucita sólo por una noche y por un solo día.

Señor, desde la ciudad lloro por el pueblo. Allí doblan las campanas. Allí no importuna. Allí hay espacio para llorar y recordar que es la fortaleza de los tristes y los esperadores. Allí, doblando las campanas á muerto, se aviva el alma y se recupera el corazón perdido.

En Madrid no se oye, no se pueden oír las campanas; sus clamores los ahogan las fiestas de los que viven, sin más alma ni más corazón que el de su negocio.

Todos se aislan ó se conjuran para no oír, dentro de sus cuatro paredes, con sus miserias adentro, con sus alegrías adentro, ¡todo adentro! ¡Y nadie oirá por fuera!

Y a tanto, las cenizas que se vienen haciendo y esparciendo por el cementerio de España, ya esperan la mano salvadora del Fenix.

¿Se desenterrarán? ¿Y cuándo? ¿Mañana mismo? ¡Tal vez. Mañana ó el otro; cuando se desentierre Europa, y con Europa, el mundo entero, de este inmenso día de Difuntos, que no deja oír ni en los pueblos, á las campanas, sino á los cañones.

Mañana, mañana llegará el corazón á Europa, á España, al mundo todo... ¡Corazón, corazón mío! en el entretanto. ¡Dios mío, qué muertos se quedan los vivos y qué vivos se quedan los muertos!

Medítase, ¡que es día de ello! ¡Y que la sombra de Figaro nos conforte!

¡Qué frío hace! ¡Qué tristeza se siente! Llora por tus muertos, corazón. Y sal de la caja en que yaces de cuerpo presente, corazón. La caja en que yo te contemplo por mi soledad, la misma soledad en que vivió para ver tan claro aquel vidente de Figaro, precursor de Garibaldi, sin olvidar á Costa; la misma soledad en que se dieron la muerte por exceso de corazón, fundiéndose el fenómeno de que algunos vivan exactamente por lo contrario...

¡Dichosos los que viven en la inconsciencia! ¡Dichosa de las mujeres, que es lo mismo que si hubieran muerto! ¡Que para ellos no es ningún día de Difuntos, ni en su patria ni en su corazón... Con qué... ¡medítese, que es día de ello!

Rodrigo Navas.

## CUENTOS DE "LA TRIBUNA"

# Posada al peregrino

ACCESIT DE NUESTRO CONCURSO

—¡Cierco en la luna, no hincha laguna; cerco en el sol, moja al pastor! ¡Ya lo oyes, Cuca! ¡Aónde vas pa la era! ¡No ves cómo se viene aquella nube con la intención más negra que mil satanases! ¡Torna pal pueblo, mujer, que andi-quiera que te coja, no te arriendo la ganancia!

—¡Aunde el rapaz tó lo aprisa que le vaya en gana, y no se pare á dar consejos á quien no los ha menester! —¡Válame Dios, y que mal genio gastas!

—¡Ahí es ná, pa lo que te merces, desvergonzao! ¡Aónde aprendiste á llamar por malos nombres á quien no se mete con nadie?

—¡Perdona, y que no te coja fuera de tchao! ¡Arre, macho! ¡También tú sientes amagos de tormenta! ¡Verás si te despijo los lomos con la vara! ¡Arre, allá! ¡Eh, Maripapa, deja ya las habichuelas, y anda pa casa, que la tarde viene de mal talante! ¡Hes oído?

—Ya lo veo, Andrésillo, en seguida voy.

—¡Quiéres un lao á la grupa? —No, que ese macho no es de confianza.

—Masiao sé yo que no le tienes al macho. ¡Te espera el novio en la revuelta del camino!

—Malicioso eres, Andrésillo, como una pajarica. Si ves á mi madre, dile que voy detrás de ti.

—Bueno, adiós, que se me va el macho.

—Anda con Dios.

—¡Rú... tó! ¡Aquí, pinturero! ¡Demónio de macho! Pues ¡no se ha metido en el trigo! ¡Arre, allá, mal nacio! A la pa é Dios, tío Miguel. También usté paece que arremete á la mula.

—Como que si no me sale mal la cuenta, vamos á tener que sentir. Sólo me faltaba esto: mal año, y ahora que está segao el trigo, se deja venir la lluvia á dos por tres. Esta invierno comemos peñones.

—Usté se queja de vicio; ¡que se quejara mi padre!

—Calla, Andrésillo, que el Señor sus pué castigar: sois los que habéis enorrrao más grano. Teneis el sobrao de bote en bota. ¡Mira quién viene allá!

—¡Paece el tío Juanón.

—El mismo; ¡probe hombre!

—¡No se saba ná de Anselmo!

—Ni esto y el tío Miguel se mordió la uña. Ayer vide yo á la Guardia civil por los altos del monte: está toa la justicia tras él; pero paece que se lo ha tragao la tierra.

—Yo me alegraría de que no lo cogieran. ¡Aluego dicen de las mujeres! Miste qué caso hace ella de tó eso. Ayer estaba en la era, mu pintipará, bro-maendo con Frasco el molinero, como si no hubiera pasao ná.

—Vaya, güeno, Juanón. ¡La Gimena y los rapaces güenos!

—A la pa é Dios, Miguel y la com- paña. Todos regular, muchas gracias.

—¡Aún ná!

—Juanón se encogió de hombros, y, sin detenerse, añadió:

—Voy pal cortijo, que la familia estará intranquila: como la noche se presenta mala...

—Da recuerdos á la Gimena, y dile que no se amilame, que estas cosas las manda Dios pa probar nuestras fuerzas. Hasta más ver.

Y allá continuaron el tío Miguel y Andrésillo, cara al pueblo, charlando de cuanto les venia á mano. En cuanto á Juanón, al oír las últimas palabras del amigo, detuvo un punto su marcha, y, mirando al cielo, murmuró: —¡Pá probar nuestras fuerzas! ¡Pá aniquilarlas si qué—y continuó andando.

No se había equivocado el decir popular: aquella mañana amaneció el sol rodeado de un extenso parhelio.

Hacia el medio día comenzaron á reunirse unos grupos de bruma blanquecina por la parte del Poniente, y á media tarde, lo que antes había sido una sutil teoría de gases, tomó cuerpo de nube cenicienta y pesada, formándose en algunos puntos de su superficie rojas tumefacciones y se agrandaron las masas, interceptando la luz que, propagándose desigual- mente, formaba un maravilloso claroscuro.

A la puesta del sol, la nimbus rompió marcha con toda la pompa y majestad que le correspondía por su grandezá: coloso de los aires reina y señora del rayo, del trueno, del viento y de la lluvia.

Juanón apresuró el paso. Afortunadamente, ya había logrado la vereda que rampaba por el monte: unos pasos más, y ya nada tendría que temer.

A vista del cortijo llegaba, cuando vino á azotarle el rostro una ráfaga de aire salitroso y cálido. Brilló un relámpago, seguido de cerca por una retumbante explosión; se abrieron las cataratas del cielo, y cayó la lluvia sobre la tierra con tanta bravura y arrogancia, con tanta soltura y profusión, que en un momento corrió formando arroyos por la árida pendiente de la roca viva. A partir de aquel punto se constituyó la tempestad en sobrana de la tierra. Tendió sus alas cenicientas del oriente al ocaso; cabalgó en el viento hacia la noche; pulsó el trueno en el arpa sonora del infinito y desató las furias que corrieron con mucha algarrabía de baladros por los angostos desfiladeros del monte y por la extensa planicie de la vega.

Juanón llegó al cortijo, donde ya la familia estaba soliviantada y temerosa; contestó con monosílabos á las preguntas de la Gimena y de sus hijos; cambió la ropa mojada por otra que le había preparado su mujer; y sentándose después ante la mesa preparada y ocupada previamente por dos rapaces vivarachos y parleros, empezó á comer en silencio, mirando de rebojo á Toño, el hijo mayor, que comía á

su izquierda y á quien debía tener á que decir á juzgar por la insistencia que ponía en sus miradas.

Fuera, seguía oyendo el batir de lluvia, el albar del viento y el reguero profundo del trueno en las nubes.

—Mala noche pa los de la cabaña dijo Toño, á quien pesaba el silencio y qua á nadie.

—Y que hay pa un rato—añadió una galona enjuta de carnes—. Nunca vide cielo tan cerrado.

—¡No comes!—preguntó Juanón á Gimena viéndola suspensa.

—No tengo gana—respondió ésta raudando el plato—. He hecho to lo posib pero no puedo pasar boca.

—Vamos, vamos, á comer; sin comer se pué vivir. El daño ya no se puede mediar. Dios lo tenga or su gloria y á otros no nos desampare.

—Así sea—respondió compungida la Gimena—. ¡Probe hijo mío!

—No me vengas con llores—impetérico Juanón—. Masiao tengo yo en ma pa que me atosigues el ánima con mentaciones.

—Dios le dé á la pécara que lo sacó de sus casillas lo que más le convenga.

—Toño—añadió Juanón encarándose con su hijo—. Me han dicho que ayer vieron con la escopeta por los sembr de Jorge; por allí se decía que andaba condenado. Yo te prohibo terminantemente que te metas en atribuciones que s del fuero de la justicia; allá ella; á otros sólo nos cumple consolarnos y gar á Dios. ¡Lo harás?

—Es que yo...

—¡Tú obedecerás lo que yo mande! Rugió Juanón fuera de sí—. Si tuvies conocimiento no lo hubieras hecho. Como quiera, nunca es lleito tomarse justicia por la mano propia. Prométeme que no volverás á hacerlo aunque sep que Anselmo está en la comarca.

—¡Se sabe algo ya!—preguntó con a sia la Gimena.

—Hasta de ahora, ná. Se supone que habrá bajao á Sevilla pa embarcar; pero no se ha encontrado ni un rastro. Vag mucho con Dios.

En este momento arreció el vendaval y se oyó un trueno roncoco como una maldición.

—¡Ave María Purísima!—Todos se santiguaron con la Gimena.

De repente sonaron dos golpes en puerta. Juanón se levantó maquinalmente Toño echó una mirada al rincón donde estaba la escopeta. Teresa y la Gimena miraron con extrañeza y los rapaces acogieron en el regazo de la madre. Los golpes se repitieron.

—Abre, Toñi—ordenó el padre—. Quizá sea alguno de los de la cabaña que viene en busca de reca pa los bichos.

Toño fué á la puerta y la abrió. En oscuridad se dibujó un bulto imprec que Toño debió conocer al punto, porqu dando un salto de tigre se abalanzó bre él con tanta decisión y arrojo, o tanto empuje y fortaleza, que en un n miento dieron ambos en tierra abrazados y jadeantes, formando en el suelo hnd una masa informe que se agitaba o vultu. Brilló un relámpago antes de q el trueno respondiera; cayó Juanón sol Toño, y levantándolo en alto con un fuerzo colosal lo tiró violentamente sob una silla, volviéndose luego hacia el virdante, que derecho ya ante el umbral la puerta se parecía.

—¿Qué quieres, Anselmo?

—Gracias, tío Juanón; no me hubie defendido así me matara.

—Entra, entra, porque hace viento se apaga el velón.—Y volviéndose á hijo: —Tú, Toño, atranca la puerta ten presente que no es de hombres us



de violencia con quien viene a Hamar en una casa, donde no se teme sino a Dios porque es Dios.

Anselmo dió dos pasos y entró en la luz; era un hombre de mediana estatura, pero robusto y ágil; venía descalzo, rota la camisa, sin chaleco ni sombrero, mojado, tembloroso y con el pantalón manchado de lodo. La barba y la melena treceadas le daban un aspecto de foragido que á cualquier espíritu apocado hubiera infundido terror.

—¿Qué quieres, Anselmo?—tornó a preguntar el tío Juanón.

—¿Qué?... no lo sé, tío Juanón. Llevo ocho días en el monte sin dejarme ver de nadie y casi sin probar bocado. Estoy desfallecido. Si la desgracia me hizo ser el verdugo de Joaquín no fué culpa mía. Dios sabe que no he sufrido yo menos que usted; parece que llevo un hierro clavado en el alma desde entonces... me buscó y nos encontramos; él no quiso hablar. ¡Ojalá nos hubiéramos entendido! Joaquín estaba ciego, quería matarme... y yo me defendí.

No lo herí á traición; armas iguales tenemos; pero nadie nos vió pelear y anda en lenguas de que yo lo maté á traición; la justicia se regirá por lo que con y se amontonarán pruebas contra mí.

En este punto hizo una pausa. El silencio era solemne.

—Por eso no voy al pueblo; tengo miedo á la justicia, y que entre la justicia de Dios y la de los hombres prefiero morir de hambre en el monte. Tío Juanón, usted que es un hombre cabal, y que como los viejos saben de la vida más que los jóvenes, hágame usted cargo de mi situación y verá usted cómo no miento. He venido á que usted haga de mí lo que quiera; pero no me despidas usted así; ó máteme ó deme un bocao de pan; yo no puedo más; el hombre no es de hierro.

Al llegar á este punto, Anselmo sollozaba. Había hablado torpemente, interrumpiéndose á menudo para vencer la emoción que le embargaba y que á última hora no pudo refrenar. De cuantos le escuchaban, sólo Juanón permanecía impávido, derecho, en el centro de la estancia, inmóvil y hierático, sin dar muestras de sentimiento alguno; frío, impasible, como si un fenómeno natural inexplicable lo hubiera petrificado. Aquel hombre era la entereza misma; pero tan refinada y fuerte, tan rígida y fría, que no podría expresarse, sino con una interrogación en el espíritu, con una duda eterna y una voluntad sin límites.

Largo rato reinó el silencio en la estancia; pero un silencio tan trágico y agobiante que, oprimiendo los pechos, prefirió de lágrimas los ojos de la Gimena y de Rita, y encendía en los de Toño la luz opaca de una dolorosa pesadumbre. Juanón no hablaba ni movía un músculo de su rostro; no obstante, en su espíritu se libraba una lucha encarnizada entre su natural sentimiento de padre y la rígida disciplina moral de un varón recto y justo, amante de la verdad y del bien. ¿Quién vencería? ¡Árduo empeño para un profundo psicólogo! Mucho supone el paternal sentimiento de un hombre herido por el dardo amarguísimo de un dolor inabarcable; pero no supone menos en una conciencia inmaculada, la consideración fría, sin relieve alguno de afectación y desnuda de todo egoísmo; raro privilegio de los espíritus fuertes, azeados á las luchas de la vida y fieles guardadores de la salud moral en la observancia de las leyes, que sin precedentes nace con la razón entre los atributos del entendimiento.

El físico, que mira como un equilibrista, cruza el abismo, sin más apoyo que la cuerda, ni otra defensa que el arco en la mano, burlando magistralmente las atracciones de las dos vertientes, del vacío; podrá explicar las leyes de un equilibrio maravilloso; pero ni el filósofo más profundo, ni el ideólogo más sublime, podrán decir cuál es la ley que rige en el espíritu cuando, suspendido entre los dos abismos de la verdad y el error, en perpetua antinomia de sentimientos, se equilibra, no obstante, á sí mismo, estableciendo la armonía robusta entre las pasiones que lo atraen hacia el error y el raciocinio mesurado que lo conduce en pos de la verdad por un sendero sembrado de malezas.

De repente, la impavidez de Juanón se interrumpió, y éste, adoptando una resolución heroica, se volvió á la Gimena, que gimoteaba en su asiento, y le dió muy despacio y con voz hueca que su propia emoción alteraba:

—Gimena, dale á Anselmo, si ha sobrado algo de la comida, y si no ha sobrado, pon en la sartén de lo que haya.

Anselmo se hincó de rodillas y se abrazó á las piernas de Juanón. Lloraba como un niño, y no podía articular una palabra.

—Levántate, Anselmo; ahí tienes una olla; descansa ahora; esta noche la pasarás en el cortijo; no es cuestión de que habiendo aquí. En este punto hizo una pausa el tío Juanón—una cama vacante.



1, Traje de terciopelo de lana azul turquesa, con vivos color coral y bola de coral. Cuello de zorro gris.—2, Traje de paño gris topo y cuello y puños de batista verde almendra.—3, Traje de duvetyn amarillo y aplicaciones de terciopelo marrón. Cuello orlado de marmota.—4, Abrigo de paño cereza, adornado de piel de oso.—5, Pelerina de marmota y skyr.

(Modelos de la casa ZAMORA)

—nueva pausa, ahogando un sollozo—te vayas á dormir al raso en el monte. Toño, baja del arca un pantalón, una camisa y un chaleco, porque éste viene mojado y está tiritando. Tú, Rita, prepara el catre de Joaquín y lleva á los pequeños, que se acuesten. Pequeños, á dormir.

Obedecieron todos, y quedaron en la cocina la Gimena, que fogateaba en el hogar; Juanón, que se paseaba cabizbajo, y Anselmo, que, puestos los brazos sobre la mesa y la cabeza apoyada en ellos, sollozaba.

—¿Tienes hambre?—preguntó Juanón de pronto, parándose ante él.

—Mucho, tío Juanón, mucho. Usted había de ser quien me socorriera. Si yo puedo pagarle alguna vez...

—¡Calla!—rugió violentamente Juanón, y luego más tranquilamente: —¡Infeliz, ya me has pagado! Ya me has obligado á que te socorra y á que te perdone. Aquí no ha pasado na. Dos mecos que quieren á una mujer que se rie de los dos...

—A una perra mala, tío Juanón! Joaquín estaba ciego, me insultó...

—Me lo figuro. ¡Si ya se lo decía yo: mira que esa mujer va á ser tu perdición!...

—Y lo ha sido de los dos; solo que con ser mucha la pena que se ha metido en esta casa, no es menos la que ha caído sobre la mía. Yo he sido un rayo pa ustedes, pero pa mi familia he sido un torbellino; aquí hay hombres, allí sólo hay mujeres; si á mí me coge la justicia los he matado á los.

—Ya lo sé, Anselmo, ya lo sé; así son todas las cosas de la vida; quien menos culpa tiene es el que paga.

La Gimena puso sobre la mesa un plato de sopas.

—Calientate el estómago—le dijo—; entretanto se freirá la carne.

—Díga se lo pague á los dos—y comenzó á devorar el aceite y vinagre sazonado con orégano.

Había bajado Toño con la ropa y se había sentado frente á Anselmo sin decir una palabra. A poco entró Rita, cumplida también su misión. Anselmo acabó de cenar, y hundiendo la barba en el pecho se quedó como aletargado.

—¿Tienes más hambre?—preguntó Juanón.

—No, tío Juanón; muchas gracias.

—Pues anda, toma esta ropa y vete á descansar. Toño, enséñale el camino.

Ambos se pusieron en marcha, precediendo Toño con el candil en la mano. Desde la puerta se volvió Anselmo.

—Tío Juanón...

—Anda, anda, desgraciado, que descansas; mañana á la del alba te llamaremos; duerme tranquilo.

Al poco rato volvió Toño con la ropa que se había quitado Anselmo; éste, desde el lecho, oyó largo rato el ir y venir de sus protectores por la parte alta del cortijo; luego escuchó una conversación en voz baja; prestó atención.

—Mañana—decía Juanón—preparas una cesta con buen recazo y la mandas con la mujer de la cabana á casa de Anselmo. También su madre ha perdido un hijo y está peor que nosotros.

—Dios sea con todos—respondió la Gimena.

Luego dejóse oír un murmullo monótonico, del que Anselmo sólo distinguió palabras sueltas.

—El pan nuestro... Perdónanos nuestras deudas.

Y él también, cerrando los ojos, murmuró:

—Padre nuestro, que estás en los cielos...

La habitación quedó en silencio. Anselmo se había dormido.

José Viana Colera.

## Don Manuel Escandón

Ha fallecido en Madrid, el día 29 del actual, D. Manuel Escandón, distinguido escritor de méritos indiscutibles, cuyos estudios de agricultura y ganadería son por la galanura de su estilo, su amenidad y erudición, dignos de las plumas de los Rómulo y de Michelet.

Fue bastante tiempo redactor de «La Industria Pecuaria», del «Boletín de la Asociación de Libreros» y colaborador de la «The Breeder's Gazette», de los Estados Unidos, de «Australiatoday», de la Australia y otras varias revistas de España y del extranjero, sin contar dos más de las que fué director y propietario.

Sus mejores obras son: «La vaca y sus productos», «La leche y sus derivados», «El corral y sus huéspedes», «Cabras y ovejas» y un hermoso estudio sobre el ganado de cerda. La muerte le sorprendió cuando iba á terminar «El Cultivador Moderno», obra en la que trabajaba por encargo de La Asociación general de Librería.

En los seis últimos años su labor fué portentosa. Trabajador infatigable, produjo en dicho tiempo los seis libros citados el último incompleto é inédito; los demás publicados por las mejores casas editoriales de la Península, y todos ellos admirables, sobre todo «La vaca y sus productos», que obtuvo medalla de oro en la última Exposición de Buenos Aires, y gran premio de la Academia Imperial de Agricultura de Petrogrado.

En sus ratos de ocio aún tuvo tiempo para dar numerosas conferencias en el Centro de Labradores, en la Asociación de Ganaderos y en la Asociación de Libreros, y para escribir un tomo de poesías intimas, que con el título de «Quimeras y Realidades» se publicó en Madrid el año 1911, y dos novelas cortas de costumbres madrileñas, «Dolores» y «El Sefuelo», que forman parte de la colección de «Los Contemporáneos».

Era hombre de sólida cultura, tan modesto como sabio, y gozaba de generales simpatías.

Descanse en paz el desgraciado amigo, que murió pobre y casi solo, después de haber reportado con sus trabajos en pro de la agricultura grandes beneficios á la ciencia y á España.

## Cupón-Regalo

### ALMANAQUES DE PARED

Este solo cupón y 3,95, gasto solamente del retoque del trabajo da derecho á una hermosa ampliación fotográfica perfectamente reloaded de 30 por 40 centímetros sobre fina cartulina Bristol de 50 por 65.

Toda ampliación que se encargue del 20 al 31 de Octubre tendrá derecho á un precioso almanaque de pared con su taco correspondiente, y se advierte que los encargos de fecha anterior posterior no tendrán derecho al regalo del calendario. Para provincias debe añadirse 0,75 más para gasto de embalaje y certificado de los envíos. Toda ampliación de grupo aumentará una peseta por cada persona de exceso, encargos á

J. LUQUE NESTAL

Plaza del Angel, núm. 17.-MADRID

Una buena luz es la alegría del alma. La lámpara OSRAM es la que más luce y menos gasta.

Concesionario para España: LEON ORNSTEIN. Madrid, Mariana Pineda, 5.

## Páginas militares

### Abono de tiempo.

Se concede para efectos de retiro al capitán de Infantería D. Manuel Gómez Salazar.

### Gratificaciones.

Se concede la de efectividad á los capitanes de Ingenieros D. Antonio Arana y D. Marcos García Martínez y á los médicos primeros D. Fernando Muñoz Beato y D. Juan Luis Subijana, y la de industria al capitán de Artillería D. José Martín Luna.

Se concede la de efectividad en su empleo al capitán de Infantería D. Enrique Borrás Estevé.

### Retiros.

Se les concede: para Bilbao, al teniente coronel D. Narciso Hernández; para Madrid, al capitán D. Francisco Álvarez Martínez, y para Valencia, al primer teniente de la escala de reserva D. Simón Caballero, todos de la Guardia civil.

Se les concede para Cáiz al auxiliar del personal del material de Artillería, D. Manuel Sánchez Gualdo; para Almería, al teniente coronel de Carabineros, D. Vicente Cabo Rodríguez; para Irún, al primer teniente de la Escala de Reserva del mismo Cuerpo, D. José Alonso Vaguero, y para Pego (Alicante), al de igual empleo, D. Gaspar Gine Torres.



# Al hilo de las tablas

## BALANCE DE FIN DE AÑO

Ha comenzado ya la publicación de los balances taurinos de fin de año. Según los datos que tenemos a la vista, durante la temporada de 1916 se han celebrado 277 corridas de toros, ó sea 23 funciones más que en 1915. Este pequeño detalle se lo brindamos a los que hablan de la decadencia de la fiesta, del cansancio de la afición y otros tópicos por el estilo.

En esas 277 corridas (formales) (otro día hablaremos de las novilladas) han tomado parte 34 matadores de alternativa, con arreglo a la siguiente distribución:

Jesús, el rey de la contrata, se ha vestido de torero 195 tardes; Gaona, 65; Saleri II, 45; Belmonte, 43; Ballesteros, 42; Posada, 39; Gallo, 38; Vázquez, 32; Vicente Pastor, 27; Pacomio, 24; Malla, 23; Celita, 23; Flores, 18; Cocherito, 17; Larita, 17; Paco Madrid, 15; Alcalá, 15; Luis Freg, 13; Bienvenida, 11; Algabeno II, 10; Fortuna, nueve; Maholete, nueve; Silvestre, ocho; Mazzantini, seis; Vázquez II, seis; Chiquito de Beña, cinco; Punteret, cinco; Limeño, cinco; Relampaguito, dos; y Saleri I, Moreno de Algeiras, Regaterín y Bombita, una cada uno.

En esta cuenta incluimos ya, para evitar futuras rectificaciones, la corrida benéfica que se celebrará el día 5 en Sevilla, y en la que echarán la espada, seguramente, los Gallos y Posada.

Comparando estos resultados y los del año anterior, como hace el ministro de Hacienda con la recaudación del Tesoro, encontramos a Rodolfo Gaona a la cabeza de la columna del alza.

El diestro mejicano ha torcado 30 corridas más que en la temporada de 1915. Ya lo dice el refrán: «El que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija».

Sigue a Gaona en el mencionado capítulo el matarife sevillano Martín Vázquez. Su hombre de confianza y apoderado, D. Alejandro Serrano, dará razón si quiere de este inusitado aumento de contratas. Nosotros no le vemos la punta por ahora.

En la columna de la baja figuran en primer término Belmonte, Posada y Rafael el Gallo. Lo de «Terremoto» se debe a su mala pata, lo de Rafael a sus caprichos, y lo de Curro... a lo que usted quiera. No podemos ser más benévolo.

## LOS TOREROS ULTRAMARINOS

Carlito Moreno, el empresario de Lima, sigue celebrando cuatro mil doscientas cincuenta conferencias por día.

No se ha hecho aún nada en firme de la contrata de Rafael el Gallo para el Perú.

Se habla de cuatro ó seis corridas de toros, a 3.000 duros cada una, y de un beneficio. Se dice que acompañan al calvo el picador Ceriza y los banderilleros Cantimplas, Blanquet y Magrías. Y se afirma que el original torero de Gelves piensa invertir todo lo que gane en loros y en sombreros de Jipijapa.

Pero repetimos, que no hay nada seguro todavía.

El Sr. Moreno lleva a Lima a Chiquito de Beña y al Algabeno II. También se anuncian las contratas de Limeño (nada más natural) y de Punteret.

## CAMBIOS ADMINISTRATIVOS

A Celita le apodera ahora D. Manuel Escalante.

A Silvestre, D. Juan Cabello.

Ballesteros ha liquidado con D. Manuel Acedo, sustituyéndolo: Pineda.

Y se ha hecho cargo de la representación de Carranza D. Federico Nin de Cardona.

Se continuará.

## ESTADO DE MAZZANTINI. CONTINUA LA EXTREMA GRAVEDAD

Esta tarde continuaba el valiente matador de toros Tomás Alarcón, Mazzantini, en el mismo estado de gravedad que consignábamos ayer.

La pasada noche se inició una ligerísima mejoría. El enfermo lucha entre la vida y la muerte, atendido solícitamente por su anciana madre y toda su familia, y en los pocos momentos de lucidez, vierte abundantes lágrimas el torero madrileño, lamentándose del olvido en que le tienen muchos de sus compañeros y amigos. ¡Así es la vida!

En su domicilio, Rodríguez San Pedro, número 51, apenas hemos visto hoy una docena de nombres en los pliegos colocados en el zaguán, donde estaba redactado

el diagnóstico del doctor Gómez de las doce de la mañana.

Itemos preguntado a la portera, que nos dijo:

—Esta muy malito, ¡Pobre D. Tomás! Tan bueno y a tanta gente como ha hecho bien, y ahora que pocos son los que se interesan por él! Qué perra vida!

Tiene razón esta buena mujer. Cuando el artista está en la cumbre, todas son adulaciones; pero cuando la muerte se cierne en un modesto piso de una calle apartada del barrio de Pozas, parece que este fenómeno está en razón directa con el aislamiento de los amigos.

Hacemos votos sinceros por que se acentúe la mejoría del torero madrileño.

## M AZZANTINI, SACRAMENTADO

A las seis de la tarde, en vista de la extrema gravedad del enfermo, el señor Gómez Yáñez, de acuerdo con la familia, propuso que se le diera la extremaunción, porque toda esperanza de salvación había desaparecido.

En presencia de la familia y los íntimos, se le administró este Sacramento.

## Gabanes

ingleses y del país, de 30 a 125 pesetas. Los mejores, los más elegantes y económicos de Madrid son los de Casa SESEÑA, Cruz, 30, y Espoz y Mina, 11.

## EL DIA DE DIFUNTOS

## Las visitas a los cementerios

Madrid ha hecho hoy su tradicional visita a los cementerios para conmemorar el día de Difuntos.

La concurrencia a los referidos sagrados lugares fué enorme, contribuyendo a ello, sin duda, el tiempo espléndido.

Desde las primeras horas de la mañana hasta ya bien entrada la tarde, tanto los de las Sacramentales como el de la Almudena rebosaban visitantes, depositando la mayoría de ellos flores y coronas sobre las respectivas tumbas que guardan los restos de sus seres queridos.

En el Panteón de hombres ilustres sólo aparecían iluminadas las sepulturas de D. Antonio Cánovas del Castillo, don Práxedes M. Sagasta y D. José Canalejas.

En esta última había varias coronas. Una de ellas había sido depositada hoy por la familia del malogrado estadista, la cual estuvo a primera hora de la tarde visitando la tumba y orando ante la misma durante largo rato.

## FOOT-BALL

Ante numerosa concurrencia se ha jugado esta tarde, bajo el arbitraje de Rute, un partido entre el Athletic Club y el Real Sporting de Gijón, en el campo de la primera Sociedad.

Han agradado sobremanera los forasteros, por su juego preciso y combinado, sobresaliendo los hermanos Kindelán y el extremo izquierdo.

Terminó el partido con dos goals en favor de los de Gijón, por cero de los atléticos.

El domingo volverán a jugar los de la Real Sporting de Gijón con el Racing Club, de Madrid.

Nos importa mucho rectificar la noticia que dimos en nuestra hoja de deportes de ayer, referente a que jugará Santiago Bernabéu el próximo domingo de delantero centro con el Madrid.

No es en este puesto, sino en el de interior, en el que jugará, pues como ya sabrán los aficionados, es Ricardito Álvarez el delantero centro insustituible, por ahora, del Madrid F. C.

## Firma del Rey

### Guerra.

Destinando para el cargo de jefe de la Intendencia militar de Gran Canaria al subintendente de primera clase D. Tomás Ruiz Pérez.

—Concediendo la gran cruz de San Hermenegildo al general de brigada don Manuel Sánchez Ocaña y Suárez del Villar.

### Marina.

Nombrando director del Colegio de Nuestra Señora de las Mercedes, para huérfanos de la Armada, al capitán de navío D. Rafael Borrer.

## GRANDIOSO MITIN EN ALCIRA

## La exportación de naranja

ALCIRA. Se ha celebrado un grandioso mitin para pedir al Gobierno que la exportación de la naranja quede incluida en el tráfico referente acoitado en la Real orden de Septiembre último.

Para asistir al acto llegaron representaciones del Ayuntamiento y de la Diputación de Valencia; el senador, Sr. Castañer; los diputados, Sres. Muga y Montesinos; representaciones de los organismos agrarios y numerosas personalidades.

El recibimiento que se les tributó a todos fué realmente grandioso, estando presentes el Ayuntamiento en pleno, el Ateneo mercantil y más de 6.000 personas.

El mitin se celebró en la plaza, asistiendo a él unas 15.000 personas, entre las que formaban representantes de 26 pueblos.

Los oradores hablaron desde un balcón de la casa del opulento propietario señor Gisbert.

En medio de gran entusiasmo fueron leídas numerosas adhesiones, comentándose desfavorablemente, que entre ellas no figurase la del Sr. Comenge (D. R.), diputado por el distrito.

Habló en primer lugar el diputado provincial republicano Sr. Serra, que ofreció la cooperación de los diputados a Cortes Sres. Azzati y Pardo.

A continuación el abogado regionalista Sr. Moscardó pronunció un brillante discurso en valenciano, describiendo la crisis agrícola que atraviesa la zona, entre otras causas, por la falta de vagones para el transporte de la naranja, añadiendo que el hambre que producirá la pérdida de estas sacaría a los hombres de sus casas, y entonces no se contentarían con lo que ahora piden.

Habló después el jefe local del partido jaimista, que tras de ofrecer la cooperación del diputado a Cortes, Sr. García Guijarro, dijo que el mercado mundial de las frutas se perderá por culpa del Gobierno, y en estas condiciones —añadió— debemos suplicar, sino imponernos luchando por el pan que se nos arrebató.

El Sr. Donat ofreció la cooperación de la ciudad de Cardagente, presentando luego un interesante gráfico, en el que se demuestra que la naranja es el segundo elemento de riqueza de toda la nación.

Dijo que necesitándose centenares de vagones diarios para exportar el preciado fruto, sólo se dispone de dos ó tres.

D. León Durán, representante de la Cámara agrícola, estudió el problema en su aspecto técnico, atacando especialmente a la Junta de Transportes. Dijo que si la opinión conociera las miserias de los centros oficiales y la injusticia de algunas resoluciones gubernamentales, ya se hubiera echado violentamente a la calle para acabar definitivamente con tanta desfachatez é iniquidad.

El diputado a Cortes marqués de Castelfort ofreció su incondicional apoyo.

El Sr. Sarthou habló en nombre de la Federación naranjera, diciendo que por ahora debe atenderse al problema de la falta de transportes, dejando para después lo relativo a los mercados de Holanda y Rusia, perdidos por haber decretado el Gobierno ruso que la naranja debe ser considerada como artículo de lujo.

Equiparó el problema naranjero al caso de un enfermo grave que sufra un colapso.

El Sr. Polo de Bernabé, cosechero, atacó a los naviero-armadores, que han suspendido todo comercio de cabotaje por la insana codicia de utilizarlo para artículos de fletes más lucrativos.

Pidió que se decretase la tasa de fletes y atacó a los representantes en Cortes de la región, que consintieron que Valencia quedase en la Junta de Transportes sin representación.

El Sr. Cuñat, representante del Ayuntamiento de Valencia; el Sr. Serrano, por el Ateneo mercantil; y el Sr. Maizquez, por la Cámara de Comercio, hablaron en tonos muy energéticos.

El Sr. Pérez Lúcio, en nombre de la Diputación provincial y de la Real Piedad, atacó duramente a la Junta de Transportes, que parece sólo interesarse por la exportación de carbones.

El senador, Sr. Castañer, ofreció también su incondicional apoyo.

Fueron presentadas y aprobadas las conclusiones siguientes:

Primera. Que se equipare la naranja a los productos declarados preferentes en la Real orden de 19 de Septiembre último.

Segunda. Que, como consecuencia de esta preferencia, se destine un número de vagones, que no baje de mil, para transportar la naranja a los puertos de Burriana, Valencia y Gandía.

Tercera. Que se señale un número fijo de vagones semanales para transportar la naranja de Játiva a Port-Bou.

Cuarta. Que se aporten los plazos de recorrido, asumiendo las Compañías ferroviarias las responsabilidades por los defectos del servicio.

Quinta. Que se establezcan líneas de vapores a los puertos de las naciones consumidoras, con salidas fijas de Valencia, Castellón y Denia, con fletes fijos en buques de bandera española, garantizando el Gobierno por mediación de sus agentes que no contienen materias declaradas contrabando de guerra.

Sexta. Recabar del Gobierno francés facilidades para la descarga y conducción al interior de la República y a Suiza.

Séptima. Solicitar del Gobierno español el auxilio de la bonificación de fletes y transportes de la naranja.

Octava. Interesar de las Compañías ferroviarias que los vagones descargados de carbón procedente de Asturias que se tornen vacíos se utilicen también para el transporte de la naranja; y

Novena. Pedir al Gobierno que Valencia esté representada en la Junta de Transportes marítimos y terrestres.

El acto, imponente, revistió gran importancia, reinando en él un entusiasmo indescriptible.

En breve marchará a Madrid la Comisión encargada de gestionar el logro de las conclusiones supradichas.

## A última hora

KOENIGSWUSTERHAUSEN (1 Noviembre de 1916, a las tres de la tarde.)

### PARTE ALEMANA

Cu rpo de Ejército del Príncipe heredero Rupprecht. —Las condiciones atmosféricas mejoraron ayer, habiendo aumentado en la región del Somme y en varios sectores la acción de la Artillería.

Al anochecer, los ingleses salieron desde la región de Courcellette y con grandes contingentes, desde la línea Guendecourt-Les Boeufs, atacándonos. El ataque no tuvo éxito bajo nuestro fuego defensivo al Norte de Courcellette, mientras que al Oeste de Les Causley se malogró en varios sitios, teniendo el enemigo grandes bajas.

Cuerpo de Ejército del Príncipe heredero. —La lucha de Artillería en la orilla oriental del Mosa sólo fué activa ó ratos.

Teatro oriental de la guerra. —Frente del Príncipe heredero de Baviera. Los rusos, después de una gran actividad de su Artillería, dieron varios ataques contra nuestras posiciones tomadas el 30 de Octubre, situadas en la orilla oriental del Larajowa. Al anochecer, dichos fuertes contraataques, que se repitieron cinco veces, se malograron, teniendo el enemigo sangrientas bajas.

También las tropas turcas se mantuvieron en las posiciones ocupadas contra fuertes ataques rusos, echando fuera de una posición, donde el enemigo había penetrado, por medio de un rápido contraataque. A orillas del Bistrza-Solotvinsk, tropas austrohúngaras rechazaron por medio de su Artillería a varias secciones enemigas.

Frente del general de Caballería Archiducado Carlos. —No ha cambiado la situación en el frente de Siebenbruggen.

Al Oeste de la carretera de Predeal, regimientos austrohúngaros que hicieron irrupción en la posición rumana, alcanzaron un gran éxito.

Se apoderaron de diez cañones y de diez y siete ametralladoras. Al Sudete del desfiladero de la Torre Roja, nuestro ataque ha progresado.

Frente báltico. —Cuerpo de Ejército del mariscal von Mackensen. —No ha habido ningún suceso digno de mención.

PARIS (Torre Eiffel). (1 Noviembre 1916, a las 3,30 de la tarde.)

Ejército de Oriente. —En la orilla izquierda del Struma, las tropas inglesas han atacado y derrotado a los búlgaros, infligiéndoles sangrientas pérdidas.

El pueblo de Barakli-Dzuma, en el cual se hallaba el enemigo fuertemente instalado, ha sido capturado, después de un violento combate.

Han quedado en poder de nuestros aliados 315 prisioneros.

Desde el lago Doiran hasta el Vardar hay lucha de Artillería intermitente.

En la región de Czerna, los serbios han rechazado contraataques germanobúlgaros.



# EL TEATRO

## ESPAÑOL

El jueves, a las cinco de la tarde y a las diez de la noche, se celebrarán en este teatro dos funciones populares, a precios populares, poniéndose en escena el popular drama de Zorrilla «Don Juan Tenorio», que tan excelente interpretación alcanza por esta compañía.

## ZARZUELA

Ayer, y con un éxito verdaderamente grande, se repitió en este teatro la zarzuela de Campredón y Arrieta «El marino». La celebrada zarzuela tuvo una interpretación admirable por parte de la señorita Romo, que en el papel de Marina estuvo verdaderamente asombrosa, cosa que ya no extraña a nadie: Pareja, colosal, electrizando al público, el cual, no pudiéndose dominar, antes de que aquel terminara sus inabarcables notas, rompió en un estruendoso aplauso; Belenguer muy bien, así como el señor Alonso.

## PRINCIPE ALFONSO

Próximamente tendrá lugar el estreno de la comedia en tres actos, traducida y adaptada por D. Federico Reparaz, «El eterno Don Juan», cuyo reparto es el siguiente:

Giulia Ricciard, María Gámez; Mary Warren, Irene López Heredia; Blanca Sonnino, Paquita Calvo; Franz Trellez, Mercedes Sampedro; Mistres Fred, María Cañete; Mistres Peter, Magdalena Dueñas; Jean Vaurel, Ernesto Viches; Carlo Sonnino, Alejandro Maximino; Mario, Paquito Fuentes; Stapeton, Alfredo Alaiz; Maestro Roca, Luis Reig; Herr Muller, José Olazaga; Farnald, Mariano Ozores; Kartrag, Ozores; Doctor Stenson, Agustín Valie; Sparanans, Antonio Suárez; Posansky, Víctor Codina; Ward, Mario Cruz; Carl Lessek, Antonio Suárez; Posansky, Víctor Codina; Arbo.

Coristas de uno y otro sexo del teatro Metropolitan de Nueva York. Decorado nuevo de Martínez Gati.

## MARTIN

Mañana jueves, dará la compañía dramática de Rodrigo sus dos últimas funciones, poniéndose en escena, a las cinco y media y a las diez, el drama «Don Juan Tenorio», que tan magistralmente representaban.

Pepe Ontiveros se despedirá de su Cúrti, y volverá a su género.

## GRAN TEATRO

(Palacio del Cinematógrafo.)

Mañana, con motivo de la festividad del día, se verificarán tres grandes secciones, a las cuatro y media y cinco y tres cuartos de la tarde, y nueve y tres cuartos de la noche, proyectándose en todas ellas la estupenda y asombrosa película, de éxito formidable, «El Príncipe Enrique» (cuatro partes y un prólogo), el más grandioso acontecimiento cinematográfico del año, exclusiva y única de esta empresa, y que proyectada ante SS. MM. por la misma obtuvo un éxito brillantísimo.

En la sección de las cinco y tres cuartos, correspondiente al quinto jueves selecto, se proyectarán también el quinto y sexto episodios de «Lucille Love, la hija del circo» (en 15 episodios), exclusiva y única de esta empresa, y otros estrenos cómicos.

Por la noche: todo el programa de la tarde.

## EN PROVINCIAS

Pontevedra.—Con la obra de Echegaray, «De mala raza», y el juguete cómico de Ramos Martín, «El sexo débil», anuncia su debut, en el teatro Principal, la compañía cómica-dramática que dirige el primer actor D. Manuel Llopis, y de que es primera actriz Mercedes Guerra.

Bilbao.—Con gran éxito ha debutado en el teatro de los Campos Eliseos la compañía de ópera, ópera y zarzuela que dirigen los Sres. D. Valentín González y D. Eduardo Marín.

Representó «Maruxa» y «Serafín el Pinturero».

En la primera de ambas obras fueron muy aplaudidos la señorita Bosch, la señora Taberner, el tenor Rafael López y el barítono De Ghery.

Objeto también de muchos aplausos fueron, en la segunda, las señoritas Gay, Pérez y Marín, señora Taberner, y los señores González, Marín y León.

Couta.—En el teatro del Rey continúa trabajando, con éxito, la compañía Guadalupe, que ha representado últimamente «La sala de los Placeres», «La mujer ideal» y «La carne flaca».

Barcelona.—Las obras representadas recientemente por la compañía de Ricardo

Puga, en el teatro Romen, son «Mentir a tiempo», «La dicha ajena», «Una lectura» y «El Príncipe Juanón».

En Novedades representa «Don Juan Tenorio» la compañía de Francisco Morano, habiendo puesto en escena también «El negocio es el negocio» y «Los gansos del Capitolio».

Alicante.—Con el drama de Parker, traducido por Linares Rivas y Reparaz, «El cardenal», anuncia su debut en el teatro Principal la compañía de Jaime Borrás, de la que es primera actriz Enriqueta Palma.

En Novedades constituyó un gran triunfo para la compañía que dirige don Jesús Sara la representación de «Serafín el Pinturero».

Se ensaya, para estrenarse en breve, «La Faraona».

Recientemente han sido representadas «El señor Joaquín», «El amor que huye» y «La trampa», entre otras obras.

Granada.—En el teatro Cervantes, anuncia el debut de la compañía Comendador-Montenegro.

Dicha compañía estrenará, simultáneamente con la de la Comedia, de Madrid, la nueva obra de García Álvarez y Muñoz Seca «El verdugo de Sevilla».

Gijón.—La compañía que dirige Rafael Calvo ha representado en el teatro Dindurra «El zapatero y el Rey», que proporcionó al mencionado actor muchos aplausos, extensivos a Pilar Abad y Laura Blanco.

También ha representado la citada compañía «La chocolatería» y «Hamlet», con numerosa concurrencia.

Valladolid.—En el teatro Calderón ha debutado, con «El secreto de la corte de Veronias», la compañía de Cecilio Rodríguez de la Vega.

Anuncia el estreno de «Toninadas», de Linares Rivas.

Zaragoza.—La compañía de María Palou, de que es primer actor el Sr. Martínez Tovar, dará a conocer dentro de poco en el teatro Principal «Marianela».

Asistirán al estreno los Sres. Alvarez Quintero.

## Programa de espectáculos

### PARA MAÑANA

ESPAÑOL.—A las cinco y a las diez: Don Juan Tenorio.

COMEDIA.—A las cinco y media y a las diez: El verdugo de Sevilla.

LARA.—A las seis y media y a las diez y cuarto: La ciudad alegre y confiada.

ZARZUELA.—A las seis y media: El barbero de Sevilla y El Tenorio feminista.—A las diez y cuarto: Marina y El Tenorio feminista.

APOLLO.—A las seis y cuarto: El asombro de Damasco y Los vecinos.—A las nueve y tres cuartos: Eva, la niña de la fábrica.—A las once: El asombro de Damasco.

PRICE.—A las cinco y media y a las diez: Don Juan Tenorio.

ESLAVA.—A las seis y a las diez y cuarto: Don Juan Tenorio.

COMICO.—A las seis y media: El valiente capitán.—A las diez y media: Gente menuda.

INFANTA ISABEL.—A las seis y cuarto: El cardenal.—A las diez: El cardenal y Punta de viuda.

PRINCIPE ALFONSO.—A las seis y a las diez: Juventud del Príncipe.

NOVEDADES.—A las seis: Tenorio musical.—A las siete y cuarto: Los ojos de mi morena.—A las nueve y cuarto: Música, luz y alegría.—A las once y tres cuartos: Don Juanito y su escudero.

COLISEO IMPERIAL.—A las cinco: La soberana (reestreno).—A las seis: Don Juan Tenorio.—A las nueve y cuarto: Películas.—A las diez y cuarto: Don Juan Tenorio.

MARTIN.—A las cinco y media y a las diez (despedida de la compañía): Don Juan Tenorio.

ALVAREZ QUINTERO.—A las seis y media: El crimen de la calle de Leganitos.—A las diez: Don Juan Tenorio.

GRAN TEATRO (Palacio del cinematógrafo) y CINEMA X.—Quinto jueves selecto.—Grande: secciones desde las cuatro y media.—El éxito más formidable conocido: El Príncipe Enrique (cuatro partes y un prólogo, proyectada ante SS. MM. y quinto y sexto episodios de Lucille Love, la hija del circo (en 15 episodios, exclusiva). Amor y chocolate (muy cómico). Los tres camaradas y otras.

El domingo, séptimo y octavo episodios de Lucille Love, la hija del circo (exclusiva).

PROYECCIONES.—Desde las cinco: Don Juan Tenorio, El explorador, Amor y odio, Nicomedes, fiscal (cómic) y otras.

SALON DORE.—Continúa Estreno sensacional: Tríptico de dos almas. Serie de oro (2.600 metros), interpretada por la genial Hesperia, artista sin rival.—Estreno: Fatty, tiburón (dos partes, 800 metros, Keystone).—Exito: Las malas paciones (1.800 metros).—Viernes, estreno: Los centauros de la pradera (1.300 metros).

TRIUMPH PALACE.—Cine y teatro.

Desde las cinco.—Estreno de la linda comedia en tres actos Los pequeños tiranos.—Gran éxito del divertidísimo vodevil El heredero de los Da. gobertos, y del interesante drama La apuesta, completando el programa La lucha por un Rembrandt (Nordisk), Ambrosio en su casa y El mono y su perro.—Butaca, 0,40.—El próximo sábado, quinto de gran moda.

CHANTECLER.—Exito de Chelito en la Mouche Noire Exito de los Apachinets. Hoy estreno.

GRAN VIA.—Grandiosa de cuatro a una.—Estreno de la película de la Serie del oro, interpretada por la Hesperia, titulada Tríptico de almas.

ROYALTY Y CINEMA ESPAÑA.—Grandioso programa.—Último día de la hermosísima y sentimental película en cuatro partes El sacrificio de la hermana Cecilia (marca Nordisk). La muerte blanca (tres partes), Nib, la salvaje (tres partes), Un dentista a su pesar (de gran risa) y otras.—Pasado mañana viernes, todo el programa nuevo, cinco estrenos: Salvados por la radiotelegrafía (cuatro partes, de emoción constante). Los hijos del sol naciente (drama japonés, en tres partes) y dos estrenos más.

CINE IDEAL.—Desde las cuatro y media.—Exito inmenso: Susana (por la Grandis, exclusiva). Sacrificio de la hermana Cecilia y Proyecto gigantesco (dramas interesantísimos, de profundas emociones).—Exito de risa: Amor y chocolate.—Escogido programa de música, por el sexto.—Viernes (moda), estreno de la preciosa cinta Radiotelegrafía (Pathé).

## GACETA DE MADRID

Hacienda.—Real orden habilitando la barca de Pousa (Pontevedra) para exportar a Portugal pescado fresco y salado, y desestimando la petición del Ayuntamiento de Creeiente sobre la creación de un puesto fijo de Carabineros en Pousa.

Otra habilitando el punto denominado Cala Mitjana, Menorca (Baleares), para el embarque en régimen de cabotaje de madera de pino, carbón vegetal, corteza de pino, cereales y otros productos.

Otra ídem el puerto de Tazones, sito en el distrito de Villaviciosa (Asturias), para el desembarque (en régimen de cabotaje de raba, aparejos de pesca y salvados para la carraida.

Otra ídem la Aduana de Santa María de Ortigueira y el punto dependiente de la misma denominado Cariño, en la provincia de La Coruña, para la importación y adeudo de ostras de cría.

Otra declarando no procede imponer premio en el cambio a las fracciones inferiores a 10 pasetas, adendos por declaración verbal de viajeros o pagos por derechos de importación y exportación que se efectúan en las Aduanas durante el mes de Noviembre del año actual, y hayan de percibirse en moneda española de plata o billetes del Banco de España.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Real orden suprimiendo la zona femenina de inspección de Primera enseñanza que existe en la provincia de Castellón; que se establezca una nueva zona femenina de inspección en la provincia de Madrid, nombrando inspectora de esta zona a doña Luisa Becares Más; que el Tribunal de oposiciones a plazas de inspectores, turno libre, provea la inspección de la Coruña en lugar de la de Castellón, y que doña Asunción Pleyan, inspectora interina de Castellón, pase a desempeñar dicha plaza a la Coruña.

Otra aceptando, con carácter provisional y secundario, el pliego de condiciones para el arrendamiento del teatro Real, elevado a este ministerio, y que se felicite al Patronato de dicho teatro por el acierto y mérito de su labor.

## Padrós en Mataró

El ejemplo de constante actividad con que D. Carlos Padrós se ocupa de las necesidades de su distrito le coloca en primera línea entre los diputados cumplidores del deber que se imponen al encargarse de distritos que tienen múltiples necesidades, y resolverlas una tras otra, según su importancia.

El grave problema de la desviación de cauces, que tanta importancia tenía para la industriosa ciudad de Mataró, cuyo suelo estaba convertido en lecho de aguas pluviales, ha sido resuelto merced a las gestiones del diputado por el distrito, don Carlos Padrós y Rubio, que ha conseguido que el Estado sufrague las tres cuartas partes del gasto total de la obra.

Para inaugurar los trabajos, a la vez que para honrar al diputado propulsor de los mismos, se celebraron el domingo en Mataró grandes festejos.

También los hubo en Argentea para solemnizar la colocación de la primera piedra del puente que unirá esta localidad con Mataró, y que, como la desviación de cauces, se debe a los trabajos del mismo representante en Cortes, a quien en uno y otro punto se tributó un gran homenaje de gratitud.

## NUESTRO CORRESPONSAL EN BARCELONA

### Cuestiones obreras.

BARCELONA. Se han reunido las Juntas y delegados del ramo de construcción para tratar de la conducta que han de seguir respecto a la huelga de canchistas.

Después de largo debate, y en vista de que no había unanimidad, se convino en principio que los carpinteros podían secundar la huelga por solidaridad y empezar mañana los trabajos para conseguirlo.

La Junta de obreros fundidores ha acordado declarar el «boycot» a la fundición de construcciones industriales y agrícolas de San Martín.

Ha cesado la huelga de brazos caídos que mantenían los obreros de la fundición Aceros de San Martín.

El patrono ha accedido a admitir a los obreros, cuyo despido fue causa del movimiento.

Esta tarde, a las cuatro, está convocada la Asamblea general de los representantes de todos los organismos obreros de Cataluña adheridos a la Federación Nacional del Trabajo.

El objeto de la Asamblea es tomar acuerdos sobre la crisis del trabajo, la carestía de las subsistencias y la amnistía.

La Diputación y el depósito comercial.

En la sesión celebrada por la Diputación, el Sr. Bastardas, republicano, se lamentó de que un cuerpo provincial hubiera sido eliminado del Consorcio establecido por el decreto, dando a Barcelona el depósito comercial.

Pidió que constataran en acta sus palabras, para que se hiciera presente una vez más la hostilidad del Gobierno hacia la Diputación de Barcelona.

Esto dio lugar a un largo debate.

El presidente, Sr. Prat de la Riba, dijo que al iniciarse la idea del depósito, se había contado con la Diputación, la cual formó parte de la Comisión gestora; pero luego, teniendo en cuenta que el organismo debía ser municipal, y estimándose que el concurso de la Diputación podía ser perjudicial a la resolución favorable del asunto, se retiró.

Tomaron parte en el debate diputados de todas las fracciones, terminando el incidente sin otro acuerdo que hacer constar en acta las manifestaciones de todos.

### El precio del pan.

También las Sociedades cooperativas han acordado aumentar el precio del pan.

Así lo han notificado al gobernador interino, quien les ha suplicado que aplazaran la resolución hasta que la hicieran los panaderos.

### Entre gitanos.

En una tribu de gitanos acampada en un solar inmediato a la Universidad Industrial, se promovió una cuestión al medio día, por motivos que se ignoran, aunque se dice fue por cuestiones de faldas.

La disputa degeneró en reyerta, y llegó a convertirse en una verdadera batalla campal, en la que se esgrimieron cuchillos y otras armas.

Duro largo rato, hasta que acudió una pareja de la Guardia civil, que a duras penas pudo poner paz entre los combatientes.

De la contienda resultaron seis heridos de alguna gravedad y otro de menos gravedad.

Entre los heridos hay cuatro mujeres y dos hombres.

Los heridos han sido trasladados en camillas al Dispensario del distrito, donde los están curando.

### La fiesta de difuntos.

Durante la mañana se ha dirigido al cementerio de la ciudad una multitud enorme.

Los tranvías van atestados de gente, cargada con coronas y otros adornos.

El mercado de flores en la Rambla presenta un aspecto hermosísimo por la abundancia de ellas, que exhiben los vendedores.

### Una desgracia.

De Tarrasa comunican que un joven que iba de caza, vio una víbora en una viga de su propiedad, y al ir a hacerla un disparo, la escopeta reventó, penetrándole la carga en el vientre. Quedó muerto en el acto.

Si desea usted consultar alguna cosa sobre nuestra Sección de COMPRA-VENTA, dirijase a la plaza de Canalejas, núm. 6, primero izquierda, sin preguntar en la portería. (Hay ascensor.)



## Toreros industriales

Antiguamente, los toreros sólo pensaban en divertirse y en gastar alegremente en juergas y frivolidades el dinero ganado exponiendo la vida ante los cuernos de los toros. Hoy, los que se dedican a la difícil profesión, piensan de otro modo y saben invertir, acertadamente, el dinero que esta les produce.

Muchísimos casos podríamos citar que demuestran lo que decimos; pero nos limitaremos a referir el más reciente de ellos.

Antonio López, Farfán, el valiente picador de toros, propuso un día a sus amigos Manuel Cardenas, Centino, y a D. José Ruiz, simpatísimo sevillano y padre del novillero Trianero, instalar un gran colmado y freiduría al estilo andaluz, y aceptada la idea y unidos para ponerla en práctica los populares picadores y el mencionado Sr. Ruiz, montaron en la plaza de Santa Ana (hoy Príncipe Alfonso, esquina a la calle del Gato), un magnífico establecimiento de esta índole, que, sin disputa, es el mejor que en Madrid existe en su clase.

La instalación ha sido hecha con todo lujo y predominando en ella el más exquisito gusto. El decorado es del más puro estilo andaluz. Dentro del establecimiento crece uno hallarse en la plaza del Duque o en la calle de la Sierpe, de Sevilla. Para encargarse de la freiduría se ha traído de la capital andaluza un freidor de la casa Esparraguera, y en cuanto a los géneros que se sirven en el colmado «Villa Rosa» puede asegurarse que serán de los mejores de las más acreditadas marcas, tanto en comestibles como en «debestibles».

El local es amplísimo y alegre, habitadísimo, instalado comedores independientes, y los precios, muy ventajosos, pues, como dice Farfán, las banderillas sólo deben ponerse a los toros, pero no a la clientela de «Villa Rosa», a la cual tratarán los propietarios de la casa con las mayores consideraciones.

La acertada iniciativa de Farfán merece el éxito más completo, y nosotros, seguros de que ha de obtenerlo y de que muy en breve será «Villa Rosa» establecimiento predilecto del público, nos complacemos en enviar a los tres expertos industriales nuestra más sincera felicitación.

## DISPENSARIO DERMATOLOGICO

Enfermedades de la piel, venéreas y sífilíticas.

Personal facultativo por oposición del Hospital de San Juan de Dios. Consultas públicas y gratuitas de seis a ocho.

LUNA, 34, BAJO

## SASTRERIA CARTASCO

TETUAN, 26.—MADRID

Trajes, de 60 a 150 pesetas. Hechuras, de 30 a 50. Gabanes, iguales precios. Prentitud en los encargos.

## Gren Restaurant Madrid

GRUZ, 41

el primero en su clase, continúa sirviendo exquisitos y variados menús a la carta y por abonos de 30 comidas, desde 25 pesetas en adelante. Esmerado servicio a cargo de un antiguo dependiente del Hotel Inglés.

## VENTA

Verdaderas GANGAS en alhajas, objetos de plata, relojes, de bolsillo y pulsera, gran saldo de paraguas e impermeables, gramófonos, discos, pianos, rollos de música, escopetas, máquinas de escribir y de coser, cuadros y objetos antiguos, mesas de billar y un sin fin de artículos de gran variedad propios para regalos, que podréis adquirir visitando esta Casa.

AL TODO AL OCAION.—Fuencarral, núm. 45

(No confundirse: núm. 45.)



En qué se parece una bujía a un pan? En que este harina lleva.

El colmo de un señor feudal:

Tener tirada la barba-cana.

El de un dibujante:

Tener una regla sin excepción.

Diálogo astronómico:

—¿Conoces alguna señal de que va a haber agua?

—Sí; no tener para vino.

—Hola, doctor.

—Estimado cliente; tiene usted que batirse con el Sr. X.

—A mí no me ha hecho nada.

—Pero a mí me ha llamado veterinario.

El peluquero.—¿Qué le parece cómo le he cortado el cabello?

El parroquiano.—Bien; pero déjelo un poco más largo.

—¿Dónde vas corriendo?

—A evitar que dos se peguen.

—¿Dónde?

—Sí; uno que viene detrás y yo.

—¿Por qué andas tan preocupado?

—Se me ha perdido el perro; pero te juro que si no lo encuentro, lo mato.

—¿Adónde vas con ese cesto sin fondo?

No podrás poner nada en él.

—¿Crees que podré ponerle algo?

—¿Sí?

—Un fondo nuevo.—Pp. Kiko.

En qué se parece un sobre lacrado a un ama de cría?

En que el sobre lleva lacre y el ama de cría lleva lacre-atura.—El B. de la T.

El colmo de un pintor:

Casarse con una paleta y ponerla verde.—Conchita P. de Montalbán.

El colmo de un actor:

Trabajar en el teatro de la guerra.

No es lo mismo encontrarse en la calle de Claudio Cuello que encontrarse un cuello de Claudio en la calle.—Leonardo García Gallego.

¿Qué ciudad de España es más fácil de explotar?

Granada.

¿Qué ciudad de España tiene más limpieza?

Zaragoza, porque tiene L'Esco.

El colmo de los alemanes:

Disparar con cápsulas de aceite de ricino.—El de la cédula núm. 18.814.

En qué se parecen los tranvías de los Cuatro Caminos a los toreros cuando acaban la faena?

En que van por la Monera.—Oiranubirt.

## Comerciantes

Si queréis velar por vuestros intereses, pedid detalles y explicaciones del

## Ticket benéfico

a la casa

Aquilino.—Registadoras.

Malasaña, 16, teléfono, 40-42.

## GACETA ECLESIASTICA

Santos.

Día 2.—La Conmemoración de todos los fieles difuntos.—San Victorino, obispo; Santos Justo, Publio, Victor, Hermes y Papias, mártires; Santos Teodoro y Jorge, obispos; San Marciano, confesor; San Ambrosio, abad y confesor, y Santa Eustaquia, virgen y mártir. La misa y oficio divino son de la Conmemoración de todos los fieles difuntos, con rito doble y color negro.

Cultos.

Oratorio del Caballero de Gracia (Cuarenta Horas).—A las ocho, misa de Exposición; a las diez, la solemne, y por la tarde, a las cuatro, completas y procesión de reserva.

Religiosas de la Encarnación.—A las diez, misa cantada.

Iglesia de María Auxiliadora.—Misas rezadas desde las cinco y media de la mañana; a las ocho, el ejercicio de la Buena Muerte; a las diez y cuarto, misa de «Requiem».

Iglesia de Jesús Nazareno.—A las seis y media, siete, siete y media y ocho, misas de comunión de los Jueves eucarísticos.

Parroquia de San Lorenzo.—Idem id. a las siete, siete y media y ocho.

Iglesia de San Manuel y San Benito.—Idem id. a las siete y ocho y media, con exposición de S. D. M.

## SECCIÓN DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA

OFICINAS: Plaza de Canalejas, 6, primero izquierda.

HORAS: de 10 a 1 y de 4 a 6.

AVISO: Dirigid la correspondencia a la SECCION DE COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA, mencionando el número al que se hace referencia.

## LA TRIBUNA

ha creado esta Sección de COMPRA-VENTA para facilitar y simplificar a sus lectores toda transacción comercial. Al efecto pone su gran publicidad al servicio de sus clientes, siendo ésta y todas las demás gestiones absolutamente gratuitas, cobrándose sólo, una vez realizada la operación, una pequeña comisión.

Esta Sección viene a llenar una necesidad, hace tiempo sentida, de poner en relación directa al comprador con el vendedor, evitando la mediación de individuos que se dedican a desacreditar esta clase de transacciones en perjuicio de las personas que seriamente necesitan realizar alguna operación.

Advertimos a nuestros favorecedores que la Sección de COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA no responde de las gestiones que realice ningún individuo que, fingiéndose agente suyo, ya se dedican con artera intención a desacreditar esta Sección, que ha venido a suprimir el intermediario entre el comprador y el vendedor.

La Sección de COMPRA-VENTA de LA TRIBUNA no tiene agentes. Cuando necesita realizar alguna gestión por su cuenta, lo hace directamente por medio de sus empleados.

Diríjense siempre a la plaza de Canalejas, 6, primero izquierda, sin preguntar al portero. (Hay ascensor.)

NUM. 540.—SOLAR DE ESQUINA A GRAN PLAZA DEL BARRIO DE SALAMANCA Y DE GRAN SITUACION, POR URGIR SU VENTA, SE CEDE A 7 PESETAS PIE. SUPERFICIE: 13.305 PIES.

NUM. 542.—FRENTE AL NUEVO MATADERO. SE VENDE UNA PARCELA DE TERRENO, SIN DESMONTE. EXTENSION: 90.000 PIES, A 30 CENTIMOS PIE.

NUM. 543.—SE VENDE UNA COLECCION EN CUADERNADA Y COMPLETA DE CAPRICHOS DE GOYA, DE LA PRIMERA EDICION EN COBRE. HECHA POR SU AUTOR.

NUM. 545.—HOTEL CON ARBOLADO, EN PUEBLO. NUEVO SE VENDE EN 5.000 PESETAS.

NUM. 546.—SE VENDE TRONCO DE CABALLOS, MILORD, BERLINA Y ARREOS EN 6.000 PESETAS.

NUM. 548.—SE VENDE EN LOTE O SEPARADO GRAN MAQUINA CINEMATOGRAFICA Y 4.000 METROS DE PELICULAS.

NUM. 549.—OLIVAR EN LA PROVINCIA DE JAEN, DE MIL CEPAS, SE VENDE EN 10.000 PESETAS.

NUM. 550.—SE VENDEN VARIOS CUADROS Y DOCUMENTOS DEL SIGLO XVIII, Y UNA CASULLA DE GRAN VALOR, DE LA MISMA EPOCA.

NUM. 551.—SE VENDEN MUY BARATOS BERLINA Y MILORD, ULTIMA MODA.

NUM. 552.—EN CALLE DE RIMER ORDEN, PROXIMO A LA CASTELLANA, SE VENDE SOLAR CON HOTEL EDIFICADO, DE 22.000 PIES, A 13 PESETAS PIE.

NUM. 555.—JUNTO A LA PUERTA DEL SOL, SE TRASPASA UN COLMADO CON INSTALACION Y EXISTENCIAS, MUY BARATO.

NUM. 557.—SE VENDE BICICLETA TRIUMPH, NUEVA, TRES VELOCIDADES, CARTER Y ACCESORIOS.

NUM. 558.—CASA EN LA CALLE DEL PACIFICO SE VENDE EN 160.000 PESETAS. RENTA EL 6 1/2 POR 100. TAMBIEN SE PERMUTARIA.

NUM. 559.—FINCA CASA-HOTEL EN EL ESCORIAL, RENTANDO 4.250 PESETAS, SE VENDE AMUEBLADA EN 65.000 PESETAS.

NUM. 560.—CUADRO DE MURILLO, SE VENDE.

NUM. 561.—MOTOCICLETA DEL AÑO ACTUAL, SE VENDE EQUIPADA Y CON ACCESORIOS.

NUM. 562.—SE COMPRA CASA MODERNA EN EL BARRIO DE SALAMANCA, QUE RENTE UN 6 O 7 POR 100.

NUM. 564.—FINCA RUSTICA SE COMPRA EN LA PROVINCIA DE MADRID, DE 15 A 20.000 DUROS.

NUM. 565.—URGE COMPRAR CASA CENTRICA, ORIENTACION MEDIODIA Y ALGO DE ESQUINA. NO IMPORTA PRECIO.

NUM. 566.—CUADRO ATRIBUIDO A GUIDO RENI, SE VENDE DE OCASION.

NUM. 567.—ESTABLO CA, PAZ PARA 36 PLAZAS. VARIAS EDIFICACIONES. COCHERAS. SUPERFICIE, 12.800 PIES. PRECIO: 25.000 PESETAS.



# La Escuela **BERLITZ** Preciados, 9, no enseña más que idiomas, pero los enseña bien.

**LA SEÑORA**

**Doña Josefa Peinador y García**

VIUDA DE D. JOSE MENGES  
FALLECIO EL DIA 1 DE NOVIEMBRE DE 1916.

Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus hijos, D. Antonio, D. Julian, doña Pilar y doña Mercedes; hijos políticos, D. Marcelo Muniesa y doña Concepción Angela Fiszowich; nietos, primos y demás parientes.

**RUEGAN a sus amigos la encomienden a Dios y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar mañana, 2 del corriente, a las once de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de Sagasta, número 16, al cementerio de la Sacramental de Santa María.**

Se suplica el coche.  
No se reparten esquelas.

(11) 3.

Pompas Fúnebres. Conde Peñalver, 15.

## Subasta

voluntaria, se celebrará a las doce de la mañana del 15 del actual y en la Notaría del Sr. López Aranda, Alcalá, 23, para la venta, bajo el n.º de 1.000, pesetas de la casa n.º 10 del Paseo de San Vicente, que mide 4.882,62 pies y renta 13.140 pesetas al año. Titulo: propiedad, pliego condiciones y demás antecedentes de man. fisco en la Notaría, en las horas de oficina.

## ACADEMIA DE CANTO "SIMONETTI"-rez, 6

IMPORTANTE

Los que se dedican o quieren dedicarse al estudio del canto es necesario que sepan que hay muchísimos profesores de solfeo, piano, armonía, composición y violín; cantantes que no sirvieron como tales, otros que pretenden servir, señoritas que obtuvieron un premio en algún concurso por cantar una romanza, quizá desahogada y peor pronunciada, compositores de couplés, maestros de coros, muchos, en fin, entre los indicados, que, sin conocimientos prácticos del canto, ni nociones de lo que es la impostación de la voz humana, se dedican a la enseñanza de tan delicada materia en Centros, Sociedades y domicilios particulares, por el mero hecho de ser profesores de solfeo, piano, armonía, etc. (como si esto fuera suficiente), y algunos, hasta tienen la frescura de anunciar que ellos son los únicos que corrigen los defectos de la voz. Claro es que el estudio con «profesores» incompetentes, no puede ser más inútil para los incautos que a ellos se confían, perdiendo tiempo y dinero, como también, en muchos casos, la pérdida de las facultades vocales.

Para estudiar el canto es de suma importancia elegir un profesor práctico, de reconocidos méritos como cantante, y que reúna además las condiciones indispensables para ser un profesor que ofrezca garantías de éxito.

## Noticia de gran interés

**Las señoras** que quieran comprar lindos sombreros adornados, bonitas formas en terciopelo y cenefolinas, o reformar los antiguos, que visiten los almacenes más económicos de Madrid, los ya populares de «La Elegancia». Fuencarral, 10, pral.

## ANTAGRA BISLERI

Cómodo, eficaz e incomparable medicamento que cura radicalmente todas las manifestaciones reumáticas. Su éxito es bien conocido.

VENTA EN FARMACIAS

Pídase folleto a los depositarios, Pérez, Martín y Compañía, Alcalá, 9, Madrid.

Se remite por correo, enviando 15 pesetas.

## "LA IBERICA"

FUNDADA EN 1886

Inscribiendo en esta Sociedad las pólizas de seguros se obtiene absoluta garantía para caso de incendio y se economizan los gastos de trámite. Consúltase a la Dirección: Carrera de San Jerónimo, 43.—MADRID

## DOMUS AUREA

Vende el mejor calzado. FUENCARRAL, 39-41

## SOMOZA MONTERA

Hechura y forro de traje a 20, 25, 30 y 35 pesetas; de gabán 25, 30, 40 y 50

GRANDES EXISTENCIAS EN PAÑERÍA

ULTIMAS NOVEDADES

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

### LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 8.

### LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MEJICO

Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Barcelona el 23, de Málaga el 25 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

### LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabánilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con transbordo para Veracruz Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coto Cumana, Carúpano, Trinidad y Puertos del Pacífico.

### LINEA DE FILIPINAS

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sea: 6 Enero, 3 Febrero, 3 y 31 Marzo, 28 Abril, 26 Mayo, 23 Junio, 21 Julio, 18 Agosto, 15 Septiembre, 13 Octubre, 10 Noviembre y 8 Diciembre; para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, Ilo Ilo y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sea: 26 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, para Singapur y demás escalas intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

### LINEA DE FERNANDO POO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Poo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

### LINEA DE CUBA MEJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

### LINEA BRASIL-PLATA

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 12, de Gijón el 13, de Coruña el 14, de Vigo el 15, de Lisboa el 16 y de Cádiz el 19, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 12 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

## Compro créditos

Facturas, testamentarias, etc. R. Arce, Arenal, 10, segundo, Madrid. Teléfono 4.118. De 10 a 1 y 4 a 6.

**HISTOGENO**  
**LLOPIS**  
**CURA LA**  
**TUBERCULOSIS.**  
**ANEMIA.**  
**CONSUNCION Y**  
**DIABETES**

## LA UNICA BIBLIOTECA DE COCINA

LAS OBRAS DE

## IGNACIO DOMENECH

### La Pastelería Mundial y los Helados Modernos.

Esta obra figura entre todas las profesionales de Cocina y Pastelería; es de lo más interesante y nuevo; 2.000 recetas, 500 páginas, 400 grabados, editada con lujo. Precio, 10 pesetas.

Todos los platos del día. Su mismo título lo indica; figuran en este tomo las recetas de todos sus platos del día de los Restaurantes europeos, así como también mucha cocina popular. Precio, 3,50 pesetas.

Los Entremeses y los Quesos Modernos. La obra más completa en Exquisiteces, Savoyes, Hors d'oeuvres, 500 recetas preciosas, breves y fáciles. Prólogo de Teodoro Bardají, Victor Escoffier y Melquíades Brizuela; 200 recetas de quesos y dulces. Precio, 4 pesetas.

El Arte del Cockteler Europeo. Es el arte de las bebidas exóticas de los Bars. Obra popularísima en España y América, 22 secciones de bebidas diferentes, frías o calientes; 100 recetas de Cocktails, Ponches, Claret-Cups, Tisanas. Precio, 2,50 pesetas.

Pedidos: en la calle de Echegaray, 20, tercero, Madrid.

## "TAQUIGRAFIA"

Se aprende rápidamente usando las minutas que vende **LUIS MARCOTE**,—Alcalá, 3, 3.º. Precio, 1,50 el ciento

Tlfs. de "La Tribuna": 4.444 y 5.551.



QUIEREN PESCAR LA MAYORIA DE LAS PERSONAS Y LO CONSIGUEN COMPRANDO LOS MUEBLES Y TODO EL AJUAR DE LA CASA EN EL PALACIO U HOTEL DE VENTAS, 34 ATOCHA 34

## LINEOLEUM

Esteras gran salido mitad de precio. Aquechillado y encerado de pisos. T.º 5020. Salinas, 5, Carranza, 5.

## CONSULTORIO

## DENTAL

dirigido por afamados dentistas y dedicado expresamente a trabajos muy económicos. Últimos adelantos, dentaduras fijas y sin dolor, extracciones sin dolor. Avenida Conde Peñalver, 1. (Red de San Luis).

## Para Esquelas y Anuncios

## LA CENTRAL ANUNCIADORA

(Título registrado)

Anuncios en general

Sebastián Borreguero

Sacristán

Barquillo, 23 y 25

MADRID



## LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y EXPLOSIONES DE TODA CLASE

Contra la pérdida de alquileres, riesgos locativo, de recursos y de paralización de trabajo a causa de incendio.

Fundada en 1865

Inscrita en el Registro del Ministerio de Fomento

Domiciliada en Barcelona

Rambla de Cataluña, 15 y Cortes, 624

Autorizado por la Inspección de Seguros en 29 de Marzo de 1916.

## Omnibus a las estaciones

Por un servicio para una sola familia y un solo domicilio, hasta seis personas y 100 kilogramos de equipaje, a las estaciones del Norte Mediodía y viceversa, 3 pes.

## A VISO

Interesa a los que viajan no confundir el despacho que tiene establecido esta casa en la calle de Alcalá, número 14, Sr. Garroste, con el despacho de las Compañías, por encontrarse grandes ventajas en el servicio. Avisos: Alcalá, 14.—Teléfono 1.183.



# ANUNCIOS POR PALABRAS á cinco céntimos cada una

Admitense en el kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá, frente á la Maison Dorée; en nuestra Administración, plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6, principal, teléfono 5.551; en la librería de San Martín, Puerta del Sol, 6, y en todas las Agencias de Publicidad.

## Aguas minerales.

**AGUA DE BORINES. REDO.** mendada como especial agua de mesa. Declarada de utilidad pública. Cura afecciones estómago, intestino, riñones; ligado; diabetes. Sin rival medida en botellas, fondas, restaurantes, farmacias y en los coches-camas.

## ALQUILERES

**LA PUBLICIDAD. LEON, 20.** Anuncios, reclamos, noticias. Tarifas gratis.

**HERMOSOS CUARTOS** principales, con azotea y baños; uno, 15 habitaciones, 26 cuartos; otro, 80 pesetas, 12 habitaciones. Fernández de la Hoz, 67.

**CEDEO ESTUDIO, LUZ CE-** nital, ascensor, calefacción, teléfono, con, sin vivienda. Principio, 27. Pensión Dorée.

**ALQUILASE PORTAL PARA** exposición, calle Montería. Razon Montería, 19. Anuncios.

**ALQUILASE ESPADIOSOS** cuartos, luz, agua, gas, 30 y 62,50 pesetas. Alcalá, 164, 100 y 100 duplicado.

**BAJO, PRINCIPAL, MEDIO,** día, entablado, baño, 16 y 16 cuartos. Goya, 89.

## COMPRAS

**COMPRA DE ALHAJAS,** brillantes, perlas, esmeraldas, zafiros. Se paga todo su valor. Bolsa de los Brillantes, Espoz y Mina, 3, piso entresuelo.

**COMPRO CAJAS REGISTRA-** doras; pago mejor que na. die. Preciados, 11; teléfono 3.431.

**AQUILINO, COMPRA, VEN-** de cajas registradoras: Ma. fazaña, 16. Teléfono 4.042.

**ESCOPELA OZA COMPRO,** calibre 23. Sin perrillos. Pref. erible extranjera. Barquillo 8 triplicado, sastrería Moya.

## CONSULTAS

**PARTOS, DOLORS DEL** Rfo. Consulta, habitaciones embalsamadas. San Opro, 7.

**CONSULTA PARA OBRE-** ros enfermos venéreo, sífilis, orina, purgaciones, etc. Conde Romanones, 4, segundo (portal zapatero). De nuevo á una y cinco á nueve, 0,50; preferencia, 1 peseta.

**PERBORATO DE SODA «OL-** id», quimicamente puro. Para la desinfección de la boca. Superior á todos los elixires. De venta en farmacias y droguerías.

## Correspondencia

**VIDA MIA: ¿QUE TE SUCE-** de? Quinta vez aquí te escribo. Carta tuya, una sola. No quiero pensar nada malo, y lo pienso sin querer. Es preciso que sepa de ti: estoy desesperado. Rufino.

**NIAGARA: NO OLVIDE** cumpleaños día 25. Felicitaciones. Después tanto tiempo sin verte, pareceme más bonita. ¿Cuánto recuerdo nuestros? ¿Y tú? Lo que quieras, y... ¡un coche! Continuaré siempre incólume, vidita. Hasta otro ratito, que desco pronto; no dejaré de recordarte. Infinitud de besos, tu Tranvía número 4.

## DEHESAS

**EN EXTREMADURA, DE-** hesas, compra, arriendo, venta, etc. Cayetano Peseñi, Badajoz.

## ENSEÑANZA

**PROFESORA PIANO, DI-** ploma honor Conservatorio. Reyes, 9, tercero derecha.

**POLICIA. PREPARACION** para próximas oposiciones, por abogados y funcionarios del Cuerpo, con apuntes completos. Academia Derecho. Bolsa, 10, segundo izqda.

**CORREOS. ACADEMIA PRE-** paratoria, próxima convocatoria; profesorado técnico. Internos, externos. Relatores, 4.

**ESTOS ANUNCIOS LOS AD-** mite Cortés en su nueva Oficina. Valverde, 8.

**MAESTRO COMPOSITOR;** Lecciones particulares y á domicilio de Solfeo; Armonía; Composición; Canto y Piano. Puebla, 4, primero.

## ESPECIFICOS

**CALLOS, DUREZAS; DES-** aparecen tres días patañando ungüento mágico. Farmacias, droguerías. Plaza San Ildefonso, 4, Madrid.

## HOSPEDAJES

**CEDESE HABITACIONES** calle Montería. Razon Montería, 19. Anuncios.

**HUESPEDES DESUE 10** reales. Carretas, 7, tercero izquierda.

**CASA DE HUESPEDES. HA-** bitaciones exteriores, con asistencia. Cruz, 14, principal derecha.

**MAGNIFICO GABINETE** con ó sin asistencia. Puencarral, 56, principal.

**HUESPEDES DE DOS CIN-** cuenta, trato esmeradísimo, buenas habitaciones exteriores. Jacometrezo, 67, segundo derecha.

**SE DESEA UNO O DOS CA-** balleros. Casa de confianza. Aduana, 19, segundo.

**FAMILIA CATOLICA CEDE** habitación. Travesía Conservatorio, 15, tercer.

**FAMILIA EDUCADA, CEDE** gabinete exterior con alca. ba Buen trato. Campomanes, 12, segundo derecha.

**HOSPEDAJE BARATISIMO;** cama, 50 reales. Luna, 19, tercero.

**GABINETE MATRIMONIO** ó dos amigos. Aduana, 19, principal.

**CEDE GABINETE ALDOBA.** Principe, 13, cuarto izquierdo. Hay ascensor.

**HABITACIONES EXTERIO-** res, asistencia. Plaza Santo Domingo, 8, principal derecha.

**HABITACION EXTERIOR A** caballero, con ó sin Pelayo, 65, segundo.

**CEDESE HABITACIONES,** con, sin Belén, 13, principal derecha.

**HABITACION, UNO O DOS** caballeros. Cruz, 6, tercero.

**SE CEDEN BUENAS HABITACIONES** exteriores, interiores, con, sin Jacometrezo, 78, principal.

**EN FAMILIA, HABITACIO-** nes, con, Pérez Galdós, 19, tercero.

**PENSION BUENA, BALCO-** nes todas habitaciones. León, 23, segundo.

**HABITACION, BAÑO, CALE-** fación, pension. Puencarral, 138, segunda escalera, entresuelo derecha.

## MANICURAS

**MANICURA, SERVICIO ES-** pecial á domicilio, pesetas 2,50, avisando un día antes. Concepción Murciano, calle de la Fe, 11, principal.

**ODONTOLOGOS**

**LUIS CIVIL, ODONTOLO-** go. Paseo del General Martínez Campos, 1.

## ORTOPEDIA

**UNICO DEPOSITO DE CO-** rras higiénicas, legítimas, marca NEVER RIP, á precios especiales. Puencarral, 44.

**PRESERVATIVOS NEVE-** rrip, garantizados, 3,50 cada jita. Depósito, Hortaleza, 46.

**PELUQUERIAS**

**SALON DE PRIMERA,** 7, CARRETAS, 7.

**LORENZO, PELUQUERO.** Sillones-camas americanos. Servicio: 25 céntimos. Carretas, 15-17 (casa del Bazar).

**GRAC PELUQUERIA DE SE-** ñoras, especialidad en todos los trabajos, trenzas sin cordón desde 3 pesetas; rayas y bisfonés á precios baratísimos. Seguridad en las com. posturas. No equivocarse. Corredora Alta de San Pablo, número 5.

## PRESTAMOS

**COLOCACION CAPITALES A** crédito interés. Compra- venta de fincas Madrid, provincias; préstamos hipotecas, asuntos difíciles, judiciales, testamentarias. Expedientes á menores de edad. Sr. García, Magdalena, 4, de

**NEGOCIOS PRACTICOS, 800** pesetas, garantizadas, pronuncen 25 mensual. Puede usted colocar desde 500 á 100.000 pesetas. Dirijase: Crédito Mercantil. Preciados, 34.

**COLOCACION SEGURA, CO-** misión y sueldo progresivo. Para repartir y cobrar, chicos de 14 años, decentemente trajeados. Indispensable tener persona que garantice honradez. Río, 3, tercero derecha.

**PAPELETAS DEL MONTE** de Piedad. Desempeño alhajas: las compro pagando altos precios; dueño papeleta coge valor real de la alhaja, evita réditos y no mal vende ni reempeña su papeleta. «La Única», Pomento, 16, primero. Compra-venta de alhajas.

**DINERO AL COMERCIO Y** propietarios. Caños, 8, entresuelo; de cinco á ocho.

## RELOJERIAS

**CASCA: RELOJERO; CRIS-** tales á real. Tetuán, 24.

## Tinta de imprenta.

**100 TARJETAS PERCAMI-** no: gran moda; 1,50: á provincias; 1,85. Nueva Papelería de V. Mozo; Alcalá, 5.

## TRASPASOS

**PARA TRASPASAR O AD-** quirir establecimientos rápidamente, acudan á Agencia Moderna. Latóneros, 2, segundo.

## VENTAS

**MAQUINAS CANTANTES PO-** tentísimas, 120 pesetas. Vendemos ocho GRAMOFONOS mayores, magníficos; baratísimos, directos fabricante. Pédid catálogo: «Societá del son», Gijón; 21 años existente.

**ALMONEDA DE TODOS LOS** muebles. Campoamor, 12; bajo.

**IMPERMEABLES, INMEN-** so surtido, precios sin competencia. Encomienda, 9; fábrica.

**UNOLEUM; ESTERAS;** precios increíbles; á pesar guerra Sora; teléfono 4.966; Puencarral, 5.

**PRECIOSO AUTOMOVIL CA-** rroserie imperial, nueve asientos, á propósito para colegio, llevar niños al campo, toda prueba. Barquillo, 35.

**COMEDORES ECONOMICOS;** autos inmejorables, desde 50 pesetas 30 comidas; servicio á la carta. Barcelona, 14.

**VENDO CACHORROS LULU** bertos, Jacometrezo, 61 cin. co á siete.

**GRADUUM, LIMPIA, PULI-** menta y hace brillar todos los metales; se vende en todas partes. Usted lo usará. Concesionario: José G. Manzanera; Alcázar de San Juan.

**CREMA «CORAL»** Aterciopela el cutis, evita los bacros embellece. Perfumería «Coral», Concepción Jerónima, 3.

**QUANDO SE APLICA EL** lustre «Cobra» para el calzado no es preciso emplear mucha cantidad, por estar grandemente concentrado.

**ALMACEN DE CURTIDOS Y** pisos de goma. Se colocan en toda clase de calzado. Manuel González Vázquez, Alcázar de San Juan.

**EL «ENTEROGENOL AHO-** vom» es el medicamento más eficaz contra todas las afecciones del estómago é intestinos. Depósito: Preciados, 27.

**SE OFRECEN DOS AMAS** secas, una montañesa, de veintiséis años, y otra gallega, de treinta. Razon: Calle de Lavapiés, números 40 y 42.

**DIARREAS, DESAPARECEN** inmediatamente con el «Enterogenol Ahowom». Depósito: Preciados, 25.

**VIUDA, 28 AÑOS, PENSIO-** nista, pondría casa señora empleado ó caballero. Lista Correos, Julia Delgado.

**COLICOS, LOS COMBATE** el «Enterogenol Ahowom». Depósito: Preciados, 25.

**CABALLERO ILUSTRADO** veintinueve años, buena posición, casaría con señorita ó viuda de Madrid ó provincias. Dirijase: Cervantes, 14, A. González.

**PLANCHADO A OFREDESE,** caso particular. Ferraz, 47.

**SE HACEN TODA CLASE DE** copias á máquina. Razon Nuñez de Arce, 15, Librería Internacional.

**MAESTRO DE OBRAS,** León, 27, Madrid.

**MODISTA, ESPECIAL PARA** reformas, niñas, abrigos. María Monserrat, 14, tercero.

**PIELES, COMPOSTURAS** desde 1,50. María Monserrat, 44, tercero.

**SE CONFECIONAN Y** arreglan sombreros de señora. San Vicente, 36, principal izquierda.

**SE CONFECIONA, ARRE-** gla, zurce ropa blanca señora. Santa Isabel, 45, tercero 9.

**¿QUERES CASAROS VEN-** tajosamente? Escribeb Amor. lado 298. Hay rusas; alemanas; francesas y españolas; con capitales de 15.000 á 100.000 duros; que desean legamente casarse.

**LUIS DE ANDRES, ABASTE-** cedor. Admite descastes y sacas de caza. Facilita perdices vivas. Antonio Grillo, 10, principal, Madrid.

**LOS LUSTRES «COBRA»** para zapatos y otros artículos de cuero, contienen sólo las materias más puras.

**AL KIOSCO DE «LA TRIBU-** NA»; CALLE DE ALCALÁ; FRENTE AL N.º 20; DEBE USTED LLEVAR SUS ANUNCIOS PARA ESTA PLANA.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**EL «ENTEROGENOL AHO-** vom» es agradabilísimo al paladar. De venta en todas las farmacias. Depósito: Preciados, 25.

**OFICIALES BUENAS, AYU-** dantes y ayudantes faltan sastré de señora. Plaza Isa. ba; 11, núm. 1.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

## DEMANDAS

**SEÑORITA QUE ESTUVO** de dependienta en varios establecimientos, desea colocación en una casa de comercio. Dirijirse por carta á E. H. Apartado 35.

**JOVEN, DE 18 AÑOS, DESEA** colocarse en oficina; modestas pretensiones. Dirijirse por carta á Administración de LA TRIBUNA, recibo 35.904.

**OFICIALES JOYEROS SE** necesitan: Torralba, Plaza Mayor, 1.

**NECESITO POR CUATRO** meses 250 pesetas; daré como rédito habitación, ropa limpia. Aurora, San Bernardo, 16.

**VIAJANTE ACTIVO VINOS** Rioja. Comisión, venta, 5 por 100. Dirijirse escrito: H. G. 91. Kisco TRIBUNA.

**DESEO PISITO, CON O SIN** muebles, cerca plaza de Coen, Alonso Martínez. Indispensable baño, calefacción, estufas, gas. Ofertas: Apartado Correos 586.

**«MANZANILLA ROMANA»** Romulo y Remo. Reguladora intestinal, preventiva de la obesidad, estomacal y an. biliosa, medicación naturalista. Bote para cien tazas, una peseta; bolsita para diez tazas, diez céntimos. Venta en droguerías, ultramarinos y restaurantes de toda España. Envíos á provincias; libros de todo gas. to, en caja de cien bolsitas, al precio de diez pesetas, y en paquetes de seis botes, al precio de seis pesetas. Pedidos: Pérez Martín y Comp.

**SEÑORITA DESEA HABITACION**, sin muebles derecho cocina. Escriben: X. La Prensa, Carmen, 18.

**ADMITIRE EN MI TALLER** personas prácticas en costura, forrado pieles y aprendizas, retribuyendo bien trabajo durante temporada. Divino Pastor, 15.

**NECESITO CRIADA PARA** todo, con informes. Princesa, 14, segundo derecha.

**EL «ENTEROGENOL AHO-** vom» es agradabilísimo al paladar. De venta en todas las farmacias. Depósito: Preciados, 25.

**OFICIALES BUENAS, AYU-** dantes y ayudantes faltan sastré de señora. Plaza Isa. ba; 11, núm. 1.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.

**SE ADMITEN OBREROS** marmolistas en todos los talleres de Madrid cincelistas y pulidores. Dirigid peticiones al señor secretario del gremio, calle de San Bernardo, 63.

**ALEMANA, MODESTISIMA** pretensiones, hace falta para acompañar niño poci edad con su niñera, manana y tardes. Hortaleza, 148, primero izquierda; de 3 á 5.

**SE DESEA TOMAR EN** arrendamiento finca de 500 á 1.000 fanegas, cerca de Madrid, para pastos de ganado vacuno. Dirijirse con detalles: Andrés Calleja, Leganitos, 39.





**FABRICA DE RELOJES**

DE

**CARLOS COPPEL**

**MADRID. Fuencarral, 27**

UNICO DEPÓSITO EN ESPAÑA DE LOS

RELOJES DE ALTA PRECISIÓN

**M. Z. A.**

oooooooooooooooooooooooooooo

Catálogos gratis.

Envíos á provincias

**A cada Reloj acompaña certificado de Garantía**

# **El mejor antiséptico**

conocido, por la gran cantidad de oxígeno que desprende al descomponerse, es el

**PERBORATO DE SOSA "CIVIL"**

**QUIMICAMENTE PURO**

Como dentífrico no tiene rival.

Tiene los mismos usos que el Agua Oxigenada

Se vende en cajas metálicas litografiadas de 50, 100 y 250 gramos, á 1, 1,75 y 3,75 pesetas.

**LABORATORIO CIVIL**

DEPOSITOS: DOCTOR GAYOSO, ARENAL, 2; FARMACIA AMERICANA, CARRERA DE SAN JERONIMO, 1,  
Y FUENCARRAL, 51 DUPLICADO, FARMACIA

PIDA USTED EL INTERESANTE FOLLETO DEL DOCTOR CIVIL. SE LE SERVIRA GRATIS